

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299 e imprenta 2299 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

ANO LXV.—Número 19.856 Depósito Legal SG. 7-1988

Viernes 1 de octubre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

1-OCTUBRE-1936 1-OCTUBRE-1965 29 años de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado



29 años se cumplen hoy de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. En esta fecha, como a lo largo de todas las anteriores, España conmemora aquella histórica jornada, con solemnes actos a los que se suman los habitantes de la nación.

Jornada de conmemoración, en la que los españoles todos renuevan su adhesión al Caudillo, que desde entonces, con certera visión y dirección de los destinos pa-

"Mi mano no temblará", dijo Franco en Burgos al asumir el 1 de octubre la jefatura de la nación

El día 29 fue decidido su nombramiento en una reunión celebrada en Salamanca

Cuatro días antes había liberado el Alcázar de Toledo Canarias, Sevilla, Cáceres, Salamanca y Burgos, etapas de Franco en los primeros meses de guerra

Mucho antes de ser exaltado el Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado y al mando supremo del Ejército nacional su nombre ya corría de boca en boca como la de la persona a quien se consideraba como figura máxima del Alzamiento Nacional. Tanto los españoles que vivieron aquellas jornadas en la zona nacional como aquellos otros que quedaron en zona republicana, recordan muy bien que la atención se centraba en una sola persona: el General Franco. ¿Dónde está Franco? ¿Qué hace Franco?

Es interesante, porque se da el caso de un prestigio popular extraordinario que en Andalucía había sido el ordinario. Mientras, era el general Franco quien, al norte quien se había alzado, conquistando audazmente Sevilla, había zado en Navarra y había puesto en hecho inclinar favorablemente la balanza a favor del Movimiento, y gozar el que reunía ese prestigio.

El interés se centraba en Franco

Sin embargo, el interés de todos se centraba en Franco. Quienes le habían tratado de cerca en el Ejército conocían su tesón, su estricto concepto del deber, sus cualidades de organización, su sangre fría, su capacidad de mando. Los políticos también. Porque hacia sólo dos años, en octubre de 1934, que sólo su presencia en el Ministerio de la Guerra, en Madrid, fue suficiente para cortar la revolución marxista que se había encendido en Asturias.

La situación indo-pakistaní empeora por momentos

Se está desarrollando una dura batalla en Rajastán

La India anuncia que atacará Cachemira en 24 horas si los pakistaníes no se retirarán Hemos demostrado mucha paciencia y estamos dispuestos a una guerra, dice Pakistán

La reanudación de las hostilidades podría determinar una conflagración mundial, afirma Ali Bhutto

Karachi, 30.—Se está desarrollando una dura batalla entre fuerzas pakistaníes y dos batallones indios en el frente de Rajastán, a unos cien kilómetros al este de la ciudad de Hiderabad, según un comunicado oficial difundido por Radio Pakistán, que señala que los indios han lanzado un ataque a las dos y media de la madrugada (22,30 de la noche de ayer, hora española) contra el puesto militar de Sacha.

Ultimátum indio zas—añade la carta del representante del Pakistán—, nos veremos en la necesidad de adoptar las acciones necesarias para defender nuestras posiciones y la India será responsable de las graves consecuencias que se deriven de la violación del alto el fuego.

En otra carta hecha pública hoy, el delegado pakistani afirma que su país ha observado escrupulosamente el alto el fuego. «Al haber aceptado el alto el fuego—añade—queremos hacer honor a este acuerdo. Pero el alto el fuego no puede ser observado unilateralmente. Hemos demostrado muchísima paciencia frente a las repetidas provocaciones y a los intentos de violación de nuestro territorio por las fuerzas indias» (Continúa en la página 6)

El 55 por 100 del consumo alemán de naranjas lo cubre España

Frente al 6 por 100 de Italia

Fancorte, 30.—El influyente semanario político «Chrisa unt Welt» dedica hoy un extenso y detallado artículo al problema que plantea actualmente la política económica autárquica que la Comisión del Mercado Común Europeo pretende implantar en las importaciones de agrarios de terceros países y dice, en forma muy destacada, que tanto Suecia como España ya advirtieron contra los daños que causaría una política desliberalizadora en el seno de la Comunidad.

El autor de este estudio es el periodista alemán Gunther Schach, experto en materia económica europea. El doctor Schach dice que Alemania adquiere el 40 por ciento de las naranjas que exporta nuestro país y el 20 por ciento de los limones. Para demostrar con cifras el papel predominante de España en el mercado alemán, el señor Schach presenta la siguiente estadística de las importaciones de naranjas por la República Federal en 1964:

España, 449 toneladas, 229.000 marcos, 55 por ciento; Marruecos, 255.68.000, 16 por ciento; República de Sudáfrica, 447.30.000, 9 por ciento; Israel, 61.34.000, 8 por ciento; Italia, 44.26.000, 6 por ciento; Brasil, 18.10.000, 2,4 por ciento; Argelia, 12.7.000, 1,7 por ciento; demás países, 6.2.000, 1,9 por ciento.

Destaca luego que Italia se encuentra en quinto lugar y—haciendo hincapié en el hecho de que la Península itálica sólo abastece el 6 por ciento de las necesidades del mercado alemán—pregunta si con esta acción no se pretende acaso obligar a los consumidores germanos a que adquieran más peras y manzanas de las que se producen en los países del Mercado Común, principalmente en Italia.

El colaborador de «Christ und Welt», termina diciendo que España no se encuentra sola en su acción de protesta. A su lado están también Israel, Marruecos y Argelia, estas dos últimas apoyadas por Francia, en calidad de portavoz del Magreb.—Efe.

«Es la hora de la moda española»

París no reina ya, dice un semanario francés

París, 30.—«Es la hora de la moda española», titula a toda página el semanario «Le Nouvel Candide», un amplio reportaje en el que se describe ampliamente el triunfo actual de la alta costura española frente a la francesa, que ha venido imperando tradicionalmente en todo el mundo.

«El año pasado no era más que un murmullo—dice «Candide»—, pero esta temporada es un hecho cierto; los compradores americanos han adorado las colecciones españolas y han comprado mucho más en Madrid y Barcelona que en Francia. París no reina ya.»

(Continúa en la página 6)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.856

Viernes 1 de octubre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

1--OCTUBRE--1936
1--OCTUBRE--1965

29 años de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado



29 años se cumplen hoy de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado. En esta fecha, como a lo largo de todas las anteriores, España conmemora aquella histórica jornada, con solemnes actos a los que se suman los habitantes de la nación.

Jornada de conmemoración, en la que los españoles todos renuevan su adhesión al Caudillo, que desde entonces, con certera visión y dirección de los destinos pa-

trios, viene encumbrando al país en su unidad, grandeza y libertad, y proporcionando a sus habitantes largos años de paz, bienestar y prosperidad.

Caudillo victorioso de la contienda y vencedor de las también difíciles batallas de la paz, hasta su residencia llegan hoy los innumerables testimonios de renovada adhesión con los más fervientes votos por que Dios prolongue su vida para bien de España y de todos y cada uno de los españoles.

"Mi mano no temblará", dijo Franco en Burgos al asumir el 1 de octubre la jefatura de la nación

El día 29 fue decidido su nombramiento en una reunión celebrada en Salamanca

Cuatro días antes había liberado el Alcázar de Toledo Canarias, Sevilla, Cáceres, Salamanca y Burgos, etapas de Franco en los primeros meses de guerra

Mucho antes de ser exaltado el Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado y al mando supremo del Ejército nacional su nombre ya corría de boca en boca como la de la persona a quien se consideraba como figura máxima del Alzamiento Nacional.

Tanto los españoles que vivieron aquellas jornadas en la zona nacional como aquellos otros que quedaron en zona republicana, recuerdan muy bien que la atención se centraba en una sola persona: el General Franco. ¿Dónde está Franco? ¿Qué hace Franco? ¿Llegará Franco?

Es interesante, porque se da el caso de que en Andalucía había sido el general Queipo de Llano quien, al conquistar audazmente Sevilla, había hecho inclinar favorablemente la balanza a favor del Movimiento, y go-

El interés se centraba en Franco

Sin embargo, el interés de todos se centraba en Franco. Quienes le habían tratado de cerca en el Ejército conocían su tesón, su estricto concepto del deber, sus cualidades de organización, su sangre fría, su capacidad de mando. Los políticos también. Porque hacia sólo dos años, en octubre de 1934, que sólo su presencia en el Ministerio de la Guerra, en Madrid, fue suficiente para cortar la revolución marxista que se había encendido en Asturias.

zaba de un prestigio popular extraordinario. Mientras, era el general Mola en el norte quien se había alzado en Navarra y había puesto en pie de guerra a toda aquella zona, el que reunía ese prestigio.

Y el hombre de la calle lo intuía. En la zona republicana, los ataques de la prensa iban contra los generales, pero esencialmente se centraban en Franco, porque era el más temido.

Por el contrario, las esperanzas de quienes esperaban su liberación quedaban puestas en él. Los defensores del Alcázar, por ejemplo, sólo hablaban de Franco. Y recordemos que eran unos hombres aislados del resto del mundo, sin comunicación alguna,

que ignoraban la situación de la zona nacional, y que sólo percibían las notas de Unión Radio, de Madrid, y de cuando en cuando, de Radio Club Portugués. Pero ellos sabían que sería Franco quien los liberaría, como así fue.

Si en alguna ocasión puede decirse que un hombre estaba en la mente de todos para ponerse al frente de una empresa nacional, esta fue el primero de octubre de 1936, cuando se produjo la exaltación del General Franco a la Jefatura del Estado, al mismo tiempo que al mando supremo de los Ejércitos nacionales como Generalísimo, para reunir en sus manos todas las riendas políticas y militares.

¿DONDE ESTABA FRANCO?

En aquellos primeros meses del

La situación indo-pakistaní empeora por momentos

Se está desarrollando una dura batalla en Rajastan

La India anuncia que atacará Cachemira en 24 horas si los pakistaníes no se retirarán

Hemos demostrado mucha paciencia y estamos dispuestos a una guerra, dice Pakistán

La reanudación de las hostilidades podría determinar una conflagración mundial, afirma Ali Bhutto

Karachi, 30.—Se está desarrollando una dura batalla entre fuerzas pakistaníes y dos batallones indios en el frente de Rajastan, a unos cien kilómetros al este de la ciudad de Hiderabad, según un comunicado oficial difundido por Radio Pakistán, que señala que los indios han lanzado un ataque a las dos y media de la madrugada (22,30 de la noche de ayer, hora española) contra el puesto militar de Sacha.

Ultimátum indio

Sede de las Naciones Unidas, 30. La India ha advertido a Pakistán que atacará a las tropas pakistaníes en el sector de Cham (Cachemira) dentro de 24 horas, si dichas tropas no se retiran de las posiciones que ocupan, ha manifestado el representante permanente de Pakistán en las Naciones Unidas.

LA SITUACION EMPEORA POR MOMENTOS

Sede de las Naciones Unidas, 30. El representante pakistaní, Syed Amjad Ali, ha dado cuenta del ultimátum de la India al Consejo de Seguridad en una carta fechada ayer, precisando que ha recibido instrucciones de su Gobierno de hacer esto con carácter urgente.

«Si la India ataca a nuestras fuer-

zas—añade la carta del representante del Pakistán—, nos veremos en la necesidad de adoptar las acciones necesarias para defender nuestras posiciones y la India será responsable de las graves consecuencias que se deriven de la violación del alto el fuego.»

En otra carta hecha pública hoy, el delegado pakistaní afirma que su país ha observado escrupulosamen-

te el alto el fuego. «Al haber aceptado el alto el fuego—añade—queremos hacer honor a este acuerdo. Pero el alto el fuego no puede ser observado unilateralmente. Hemos demostrado muchísima paciencia frente a las repetidas provocaciones y a los intentos de violación de nuestro territorio por las fuerzas in-

(Continúa en la página 6)

El 55 por 100 del consumo alemán de naranjas lo cubre España

Frente al 6 por 100 de Italia

Fancforte, 30.—El influyente semanario político «Chrisa unt Welt» dedica hoy un extenso y detallado artículo al problema que plantea actualmente la política económica autárquica que la Comisión del Mercado Común Europeo pretende implantar en las importaciones de agrícos de terceros países y dice, en forma muy destacada, que tanto Suecia como España ya advirtieron contra los daños que causaría una política desliberalizadora en el seno de la Comunidad.

El autor de este estudio es el periodista alemán Gunther Schach, experto en materia económica europea. El doctor Schach dice que Alemania adquiere el 40 por ciento de las naranjas que exporta nuestro país y el 20 por ciento de los limones. Para demostrar con cifras el papel predominante de España en el mercado alemán, el señor Schach presenta la siguiente estadística de las importaciones de naranjas por la República Federal en 1964:

España, 449 toneladas, 229.000 marcos, 55 por ciento; Marruecos, 125, 68.000, 16 por ciento; República de Sudáfrica, 447, 39.000, 9 por ciento; Israel, 61, 34.000, 8 por ciento; Italia, 44, 26.000, 6 por ciento; Brasil, 18, 10.000, 2,4 por ciento; Argelia, 12, 7.000, 1,7 por ciento; demás países, 6, 4.000, 1,9 por ciento.

Destaca luego que Italia se encuentra en quinto lugar y—haciendo hincapié en el hecho de que la Península itálica sólo abastece el 6 por ciento de las necesidades del mercado alemán—pregunta si con esta acción no se pretende acaso obligar a los consumidores germanos a que adquieran más peras y manzanas de las que se producen en los países del Mercado Común, principalmente en Italia.

El colaborador de «Christ und Welt», termina diciendo que España no se encuentra sola en su acción de protesta. A su lado están también Israel, Marruecos y Argelia, estas dos últimas apoyadas por Francia, en calidad de portavoz del Magreb.—Efe.

EL TAAL, EN ERUPCION OTRA VEZ

Manila, 30.—El volcán Taal ha entrado de nuevo en erupción hoy, arrojando lava y humo a trescientos metros de altura, mientras los isleños intentaban salvar algunas de las posesiones que abandonaron entre el pánico de la evacuación del martes.

Haciendo caso omiso de las advertencias de los técnicos en vulcanología que predicaban nuevas y muy violentas erupciones, los habitantes de la isla han regresado a la misma a bordo de pequeñas embarcaciones para intentar rescatar algunas de sus posesiones.

Nyerere, reelegido Presidente de Tanganica

Dar es Salam, 30.—Julius Nyerere ha sido reelegido presidente de Tanganica para otro mandato de cinco años de duración.

En las elecciones tipo plebiscito que terminaron el domingo pasado, el doctor J. Nyerere obtuvo el 96 por 100 de los votos.

Nyerere era el único candidato que se presentaba a estas elecciones.

"Es la hora de la moda española"

París no reina ya, dice un semanario francés

Paris, 30.—"Es la hora de la moda española", titula a toda página el semanario "Le Nouveau Candide", un amplio reportaje en el que se describe ampliamente el triunfo actual de la alta costura española frente a la francesa, que ha venido imperando tradicionalmente en todo el mundo.

"El año pasado no era más que un murmullo—dice "Candide"—, pero esta temporada es un hecho cierto; los compradores americanos han adorado las colecciones españolas y han comprado mucho más en Madrid y Barcelona que en Francia. París no reina ya."

(Continúa en la página 6)

CRONICA DE LA CIUDAD

OTRA VEZ EL MISMO TEMA

Otra vez el mismo tema. Y dentro de poco, tendremos que insistir un día y otro, incansablemente, hasta lograr ese deseo de todos—aunque luego muchos no colaboren a hacerle realidad—de conseguir una Segovia limpia.

El Ayuntamiento, que tiene un empeño extraordinario en lograr excelentes resultados, y que confía en una total colaboración, se ha decidido ya por la adquisición de dos buenos vehículos para el Servicio de Limpieza. A ellos seguirán, poco a poco, otros complementos que dejarán a dicho Servicio en condiciones de proceder a realizar una tarea de excelentes resultados. Pero si el Servicio Municipal va a funcionar todo lo más perfectamente posible, es obvio decir que deberá contar en todo momento con el apoyo incondicional de los segovianos.

Ese apoyo podrá mostrarse de múltiples formas, y ocasiones habrá muchas, y frecuentes, de que todos podamos demostrar esa buena voluntad que nos guía en trabajar por conseguir una ciudad limpia, en primer lugar, para solaz y recreo nuestro, de los que en ella vivimos, y después, para que sirva de admiración a todos cuantos nos visiten. Y que un día—Dios quiera que cercano—todos aquellos que marchan admirados de Segovia por su belleza, por sus monumentos, por su sabrosa y exquisita cocina, también puedan ir pregonando por el exterior, a los cuatro vientos, que la ciudad, paralelamente con sus bellezas naturales y monumentales, tiene una cualidad inapreciable: la limpieza.

El Municipio se va a voicar materialmente en este asunto. Habrá slogans y frases recordatorias por doquier, se insistirá por los medios informativos, se empleará cualquier sistema al alcance de la mano para que la voz que pide una Segovia más limpia llegue a todos los rincones de la ciudad. Se trata de crear una auténtica conciencia de deber de los habitantes de la capital en este aspecto. Y todos debemos poner de nuestra parte cuanto podamos. Segovia bien lo merece, y también a nosotros nos dará gusto vivir en una capital limpia.



Información Local

El Ayuntamiento adquiere dos camiones para el Servicio de Limpieza y una motobomba de primera salida para el de Incendios

El anteproyecto de presupuesto se cifra en 28.000.000 de pesetas, pero es necesario ver la forma de llegar a los 32.800.000

Se harán gestiones en relación con la supresión de trenes

Felicitación a cuantos organizaron las ferias de septiembre

Para Turégano: 30.000 pesetas, el deseo de que la suscripción abierta tenga carácter nacional y que la catástrofe sea especialmente atendida por el Estado

Anoche, bajo la presidencia de don Miguel Canto Borreguero, celebró sesión el pleno del Ayuntamiento. Asistieron los concejales señores Martínez Díez, Escudero González, Pérez Casanova, García Herranz, Gallego Laguno, González Aguado, Alonso Cristóbal, Serrano Hernández, Mínguez Mínguez y Fernández García; secretario señor Díez Vázquez e interventor señor López Fernández-Clemente.

Fue leída el acta, que se aprobó por unanimidad.

PROPUESTA

Antes de entrar en el orden del día, el primer teniente de alcalde señor Martínez Díez pide el uso de la palabra para proponer que se haga constar en acta el testimonio de la Corporación por la catástrofe ocurrida en Turégano, así como que se contribuya con la cantidad que se esti-

Adjudicación definitiva de las obras de construcción del Parque contra Incendios

me oportuna a la suscripción abierta pro-damificados.

El señor Alonso pide que se resalte también que los segovianos esperan que por parte del Gobierno de la nación se tomen medidas rápidas, como se ha hecho en ocasiones semejantes en distintos lugares de España.

El señor Escudero manifiesta la conveniencia de solicitar que el trágico hecho sea considerado como catástrofe de ámbito nacional, y el señor García Herranz manifiesta la conveniencia de que la suscripción abierta en la provincia tuviera carácter nacional.

Se puso de relieve, por los presentes, la confianza de que alguna personalidad nacional haga acto de presencia en el lugar, donde hasta la fecha únicamente ha estado representado el Gobierno, desde el primer instante, por el gobernador civil de la provincia.

Hace uso de la palabra el alcalde para agradecer la solidaridad de los compañeros de corporación, diciendo que él había querido permanecer al margen de las propuestas por estar estrechamente vinculado a la villa sinestrada. Dichas propuestas le parecieron sumamente razonables, juzgando que, efectivamente, la tragedia ocurrida en un buen número de modestas familias turéganenses debería ser tomada como catástrofe a escala nacional.

Se acordó, por último, y con arreglo a las propuestas de los concejales, intentar que la suscripción abierta tenga carácter nacional, contribuir a ella con treinta mil pesetas y que la envergadura de la tragedia sea considerada a escala nacional.

SENTIMIENTO

También se acordó dejar constancia en acta del sentimiento de la corporación por el fallecimiento de don Isidro José Duque, hermano político del concejal señor Arroyo; de don Ramón Mardomingo, alguacil jubilado del Ayuntamiento, y de doña Teresa Cantalapiedra, madre política del concejal señor Escudero.

ASUNTOS DE PERSONAL

Fueron aprobados varios asuntos de personal, poniéndose de relieve la necesidad de reestructurar la plantilla del Servicio de Limpieza para un mayor rendimiento.

ALUMBRADO

Se aprobó el pliego de condiciones para contratar la instalación de nuevo alumbrado público de las calles complementarias a las del trayecto plaza de Franco-Azoguejo, por San

Juan. El tipo máximo por concurso será de 999.988,82 pesetas.

PARQUE DE INCENDIOS

Definitivamente se adjudican las obras de construcción del Parque de Incendios a don Germán Calvo Blanco, en la cantidad de 3.745.810 pesetas con 12 céntimos.

ADQUISICION DE VEHICULOS

Tras un detallado cambio de impresiones, se tomó el acuerdo de resolver los concursos convocados al efecto, adquiriéndose dos camiones especialmente preparados para el Servicio de Limpieza, y un vehículo motobomba de primera salida para el Servicio de Incendios.

ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTO

El interventor dio cuenta del anteproyecto de presupuesto ordinario para 1966, que se pretende fijar en los 28.000.000 de pesetas, aunque lo cierto es que las necesidades que se estiman pertinentes eleva dicha cifra a los 32.800.000 pesetas, por lo que hay una falta de 4.800.000 pesetas que habrá que intentar compensar si se quiere que el presupuesto sea de la última cifra señalada. A tal fin se ruega a todos los concejales que, hasta el próximo día 10, procuren aportar sugerencias y ver la posibilidad

SE SUPRIME LA MISA DE LAS 7 DE LA TARDE EN LA CATEDRAL

A partir del domingo próximo, y durante todo el invierno, quedará suspendida la misa que se oficiaba a las siete de la tarde, en la catedral, los domingos y días festivos.

EL GOBERNADOR CIVIL RECIBIO A LOS PARTICIPANTES EN LOS III JUEGOS NACIONALES DE LA O. J. E.

Ayer, el gobernador civil recibió a los ochenta afiliados de la O. J. E. que participan en los III Juegos Nacionales de dicha Organización en la modalidad de baloncesto.

Los jóvenes deportistas fueron saludados por nuestra primera autoridad y a continuación el delegado provincial de Juventudes explicó la significación y el alcance de los Juegos, poniendo de manifiesto el grado de deportividad que se está logrando en el desarrollo de la competición.

El señor Murillo de Valdivia animó a los afiliados para que, como continuadores y herederos del esfuerzo de sus mayores, hicieran de su vida con alegría y humildad un acto permanente de servicio a la justicia y a la patria.

El más joven de nuestros visitantes impuso la Medalla de los Juegos al gobernador, quien obsequió a todas las expediciones con el libro del marqués de Lozoya «Segovia».

dad de revisar algunos tipos de gravamen.

A este respecto, se da cuenta de una ponencia del concejal-delgado de relaciones públicas, señor Montalvo Passas, solicitando una asignación de 750.000 pesetas para el normal funcionamiento de la oficina que se va a instalar para dicha delegación. La propuesta será sometida a la Comisión de Hacienda.

OBRAS Y MEJORAS

Se informa que, con relación a la tramitación de aprobación del presupuesto para obras y mejoras en la ciudad, importante más de cien millones de pesetas, el Ministerio de Hacienda ha solicitado una aclaración, que se evacuará rápidamente para no entorpecer la buena marcha del asunto.

ASUNTOS URGENTES

Previa declaración, de urgencia, fueron tratados los asuntos siguientes:

Por el alcalde se da cuenta de un informe del concejal señor Montalvo Passas sobre las pasadas ferias de septiembre, informe en el que se contienen interesantes sugerencias que serán estudiadas.

El pleno acordó testimoniar públicamente su más efusiva felicitación a la comisión encargada de preparar el programa de las ciudades fiestas, así como al comercio e industria y a cuantos colaboraron al éxito de las mismas.

ALBUERA

Informa el señor Canto que, según le ha informado el gobernador civil, parece que está firmada la orden autorizando las expropiaciones de La Albuera para construcción de la ciudad deportiva.

ZONA ORIENTAL

Con relación a la zona oriental del acueducto, se acuerda que en el próximo pleno ha de tomarse una resolución definitiva sobre la misma.

Por último, anuncia el alcalde que en la próxima semana vendrán a Segovia el director general de Arquitectura y el subdirector general.

OTROS ASUNTOS

Pregunta el señor González Aguado sobre la situación del embalse de Revenga, informándose que no ha cambiado sensiblemente, aunque se ha apreciado una cierta entrada de agua.

El señor Fernández García dice que habrá que realizar activas gestiones en Madrid sobre la anunciada supresión de trenes por Segovia, lo que así se acuerda, y habla también de la conveniencia de incrementar los puntos de luz en la avenida de Fernández Ladreda. A este respecto, se estudiará la posibilidad de colocar lámparas nuevas en los existentes.

Por último, el señor González Aguado hace referencia al obstáculo que representan algunos turismos detenidos indebidamente junto a las puertas de los cines, sobre todo los sábados y domingos, circunstancia que origina aglomeraciones molestas. Se encargará a la Guardia Municipal una especial atención a este punto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

COMPRAS

COMPRO a particular, cómoda antigua. Llamar, 2893, mañanas.

ALQUILERES

SE arrienda caza de conejo. Finca «Cobatillas». Informes S. Agustín 19, 2.ª derecha.

ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA peluquería de señoras, enseñanza garantizada, preparación carnet diplomada. Calle de Felipe III, número 4 (entre Mayor y plaza Mayor). Madrid.

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Gobernador Fernández Jiménez, 11.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

COMPLETA, o dormir. Avenida Jose Antonio, 12, tercero.

TRABAJO

SE necesita dependiente mostrador. Bar Chipén.

NECESITO tractorista. Caserío de Escobar. Madrona. Facilito casa, luz y leña. Antonio González.

MUCHACHA para Madrid necesito. Gobernador Fernández Jiménez, 12, tercero, izquierda.

NECESITO vaquero que sepa ordeñar. Gabriel Muñoz. La Losa.

APRENDIZ, se necesita, para comercio de tejidos. Almacenes Calderón.

MUCHACHA, se necesita. Razón: Ochoa Ondátegui, 23.

VARIOS

MATRÍCULACIONES, transferencias automóviles, Pasaportes y todas las gestiones, Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz, Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ARRIENDO o traspaso bar amplio, con calefacción, cafetera, televisor. Plaza Mayor, Aguafuente. Tratar: Zorrilla, 103, Segovia. Manuel Arribas.

VENTAS

CARRO machos muy barato y motor con bomba. Aureliano, Madrona.

VENDO casa con piso libre y huerta. Avda. José Antonio, 32, escalera derecha, 2.ª D.

SE vende Citroen normal año 50-52 como nuevo toda prueba, Gestoria Saez, San Juan, 2.

AVESAS siembra, Rufino Olmos. Martín Miguel. Teléfono 6.

VENDO 50 teleros y 10 canales. Natividad Velasco. Cabañas de Polendos.

LOCALES hasta 200 metros cuadrados sitio céntrico, vende Cooperativa Pío XII, Travesía Parra, 1.

FINCA término Los Huertos, grande, mucho arbolado y producción; 180 árboles chopo maderable y chasca chopo, árboles de sauce para leña, 40 cabras basura vacas. Angel Llorente, Los Huertos.

VENDO carro varas y macho. Valentín Martín. Escobar.

PASTOS

ARRIENDO pastos mes octubre para 700 laneros. Tratar, presidente Basardilla.

GANADOS

SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.

MACHO romo 7 años, vendo, Frutos. Los Huertos.

YUNTA machos, Vende. Leandro Garrido, Cabañas.

VENDO 260 ovejas de ordeño, pariendo. Razón: Benito Martín Fernández. Estación de Villalba (Madrid).

180 reses laneros. Vende. Luciano Allas. Fuentesmilanos.

CHOTO mixto. Vende. Angel. Santo Domingo de Pirón.

OVEJAS 148 merinas, buena edad, vende Elías Trapero, Turégano.

MACHO romo, media vida, 5 a 6 dedos, Demetrio, Valverde del Majano.

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Agustín Tomero. Valdesimonte.

SUIZA del segundo vando. Victorio Alonso, Palazuelos.

VENDO pollitas Hy-Line iniciando postura. Carlos Mendoza, Cantimpalos.

VENDO vaca suiza, extraordinaria. Mariano Leonor, Muñozeros.

ATENCION ganaderos criadores: Se venden 120 novillos moruchos mansos, añejos, erales y uteros, juntos o separados en Bóveda de Toro (Zamora). Constantino Mayoral. Teléfono 4.

VENDO por cese labranza, yunta machos romos, buena edad, dos dedos sobre marca, para tratar: Leonides Yagüe, Martín Miguel.

VACA suiza recién parida del segundo. Anastasio Pacheco. Revenga.

VENDO tres vacas recién paridas, una primero y dos del segundo. Tratar Eusebio Casado. Carbonero el Mayor.

DOS machos labor y dos cabras abocadas. Irene Sanz. Valseca.

HATAJÓ de ovejas de vientre. Vende. Urbano Sanz. Valseca.

ACADEMIA "STUDIO"

PRIMARIA
BACHILLERATO
ELEMENTAL
BACHILLERATO SUPERIOR
PREUNIVERSITARIO

Profesores especializados

MOSAICOS SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50
Materiales de construcción

«Segovia por la paz»

Por impresiones recogidas, ha causado gran impacto en la ciudad el anuncio de la celebración, el próximo lunes, de un acto encaminado a unirse en oración con el Papa para pedir por la paz del mundo. El slogan «Segovia por la paz» ha calado hondamente en los ciudadanos, y se espera que dicho acto constituya un auténtico ejemplo de solidaridad con el Sumo Pontífice que, en la O. N. U., hablará para invitar a los pueblos a mantener la paz entre ellos.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 2 DE OCTUBRE

Van 275 días de 1965; faltan 90.
Sol: De 6,12 a 17,56.

Luna: De 13,50 a 22,56.

Santoral (primer sábado de mes): Los Santos Angeles Custodios; Santos Leodegario, ob.; Modesto, Primo, Geringo, mrs.

Misa (blanco): De los Angeles Custodios.

Pensamiento: «Para vivir no es menester gran aparejo: cada cual puede hacerse a sí mismo feliz».

Efemérides: Año 1187; Saladino conquista Jerusalén.

LA SALVE EN EL SANTUARIO DE LA FUENCISLA

A partir de mañana, la salve que se canta todos los sábados en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla dará comienzo a las seis de la tarde.

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Luis de Andrés Martín

Industrial

Que falleció en Segovia el día 2 de octubre de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana día 2, a las nueve, en la parroquia de San Millán y culto por la tarde a las siete y media en dicha iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada esposa doña Benedicta Bartolomé Llorente, hijos doña Pilar, doña Carmen, don Patrocínio, don Luis, don Lorenzo, doña Visitación, doña Concepción, don Santiago y doña María Luisa de Andrés Bartolomé; hijos políticos doña Josefa González, don Antonio Manrique, doña Maura Sanz, don Víctor Moro, doña Encarnación López, doña Abilia Fuentes, y don José Luis Martín; nietos, hermanos políticos y demás familia.

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Cartelera de Espectáculos

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

Domingo, 3 A las 11,30 de la mañana

SEIS HERMOSOS TOROS DE D.ª EUSEBIA GALACHE

ANDRÉS HERNANDO MANUEL BENITEZ «EL CORDOBES» VICENTE PUNZON

Funcionarán los coches de línea

CINE CERVANTES
Hoy, 7,30 y 11 Estreno
ENFERMERO A LA FUERZA
Tolerada menores

CINE JUAN BRAVO
Hoy, 7,30. Tolerado menores
EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO
Precios populares
Mañana, nuevo programa: 7,30 y 11

CINE LAS SIRENAS
Hoy, 7,30 y 11. Mayores 14 años
HORAS ROBADAS
Por Susan Hayward.
Mañana, 7,30 y 11

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.



Información Local

Se ha celebrado esta mañana una brillante recepción en el Gobierno Civil

Con motivo del aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado

A la una de esta tarde, en el Gobierno Civil, ha tenido lugar una brillantísima recepción, organizada como testimonio de adhesión al Caudillo, al conmemorarse el aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado.

En el salón del Gobierno recibió el gobernador civil don Juan Murillo de Valdivia, a quien acompañaron durante la recepción, y después de haberle cumplimentado, el vicario general de la diócesis, presidente y fiscal de la Audiencia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y los delegados de Hacienda y Trabajo.

La emisión "Ustedes son formidables" se destinó anoche a allegar fondos para TUREGANO

Encarnó en uno de los damnificados a todos los que sufrieron pérdidas en la catástrofe

Nuevos ejemplos de solidaridad para con los damnificados en Turégano se siguen registrando. Entre ellos, cabe destacar el programa que anoche dedicó la cadena S. E. R. a través de su popular "Ustedes son formidables".

Dicho programa, que se inició a las once menos cuarto para acabar a las doce y cuarto, estuvo íntegramente dedicado a recaudar fondos para uno de los damnificados, señalado por los demás afectados por la catástrofe como el más representativo de ellos. Se trata de Mario García, Mario el de los mellizos, llamado así en el pueblo, y también en el programa.

SEGOVIA RELIGIOSA

En los Padres Carmelitas

Hoy comienza en el santuario del Carmen y San Juan de la Cruz un solemne triduo a Santa Teresita con los siguientes actos:

A las seis y media se celebrará santa misa. A continuación, exposición del Santísimo Sacramento y el ejercicio en honor de la Patrona de las Misiones. Terminará con la bendición del Santísimo y el himno a la Santa carmelitana.

En San Lorenzo

Fiesta del Rosario. Mañana, misas de comunión; a las diez y media, misa solemne con homilía; tarde, a las cinco, fiesta eucarística, homilía y rosario cantado, por el éxito del Concilio y la paz.

SUFRAGIOS

Las misas gregorianas que han dado comienzo hoy, día 1, hasta el día 30 de octubre, a las diez de la mañana, en los Padres Franciscanos, y el novenario de rosarios que tendrá lugar el día 5, a las siete y media de la tarde, en dicha capilla, serán aplicados por el eterno descanso del alma de don José Duque Miguelañez (q. e. p. d.).

Su esposa y demás familia agradecerán la asistencia a alguno de estos actos.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,2 mm. Temperatura máxima: 13 grados. Lluvia recogida: 1,2 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,7 mm. Temperatura mínima: 7 grados.

SU HERNIA

CONTENGALA con el aparato automático RAMOS, el preferible por su suavidad, mínimo peso y sin tirantes ni adicionales molestos, para todas edades y toda clase de hernias OPERADAS Y REPRODUCIDAS.

APARATOS PARA DESCENSO DE ESTOMAGO. Todo a medida y bajo prescripción facultativa.

Vista en Segovia, el día 7 de octubre en el CONSULTORIO DEL Dr. D. GABRIEL SANZ. Calle José Canalejas, 1, 2.º y TODOS LOS MESES EL PRIMER JUEVES DE CADA MES. Horas, de 11 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO RAMOS. Calle de Cervantes, 4. MADRID. (C. P. S. 283).



SEÑORA, SEÑORITA

¿Desea confeccionarse usted misma FACIL Y ECONOMICAMENTE una bonita y auténtica

ALFOMBRA DE NUDO A MANO?

ALMACENES SEMPERE PONTEJOS, 5 (Ahora Conde Plasencia) MADRID

le invitan a visitar su EXPOSICION, así como a aprender su sencilla confección, el martes, día 5, en el Hotel Comercio, de once a dos y de cuatro a ocho

Indicándonos las medidas exactas le facilitaremos presupuesto de coste

"DIA DE LA HERMANDAD DE RETIRADOS DEL EJERCITO"

Instituido por el Ministerio del Ejército, el «Día de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos», recayó en la fecha del primero de octubre de cada año, como fiesta simbólica, para exaltar en rendido homenaje, los méritos y virtudes de la ancianidad castrense.

A este efecto, obedeciendo a tan entrañable exaltación, el presidente de la Junta Provincial de la Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de Segovia, don Enrique Pitarque Elio, acompañado por los miembros de la directiva se personó dicho día, en los domicilios de los más ancianos agraciados este año, entre ellos una viuda, para, con la solemnidad espiritual del cristiano, hacerles entrega de sendos obsequios, a la vez que llevarles el aliento fraternal de la Hermandad, saludarles efusivamente con palabras de cariño, optimismo y cordial felicitación en nombre de todos los hermandados, de la capital y provincia.

Este acto admirable y en el fondo emotivo, al poner de relieve en alto grado, el tradicional compañerismo de los componentes del Ejército Español en sus distintas situaciones, fortalece y estrecha cada día, los lazos de unión y afecto colectivo en los militantes de la Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos del Ejército de Segovia, quienes por unánime sentimiento fraterno, hacen público por mediación de su Junta Provincial, su gran júbilo y complacencia, al honrar una vez más, a los compañeros más viejos, entre los viejos, como ofrenda de cariño y admiración a su afortunada supervivencia social y humana.

La Junta Provincial

NUEVO RECTOR EN EL SEMINARIO DIOCESANO

Ha sido nombrado rector del Seminario Diocesano de Segovia, el reverendo don Victorino Ramos Esteban, que sustituye a don Julián García Hernando, destinado a Madrid. Lamentamos la ausencia del señor García Hernando y deseamos al señor Ramos Esteban una grata estancia en Segovia.

Entrega de títulos de socios de honor de la Cofradía de la Santa Esclavitud

La Cofradía de la Santa Esclavitud, radicada en la iglesia de San Justo, donde se venera al titular de dicha Cofradía, Cristo de los Gascos, en testimonio de agradecimiento por el apoyo constante que han dedicado a dicho templo el marqués de

Lozoya, don Luis Felipe de Peñalosa y don Fernando Albertos, en representación de la Caja de Ahorros, que ha restaurado el templo, ha nombrado a los tres citados socios de honor de la Cofradía.

Por este motivo, les ha hecho entrega de unos diplomas con los títulos correspondientes, acto que tuvo lugar en la misma iglesia de San Justo. Asistieron el párroco y los directivos de la Cofradía.

Pronunció unas palabras don Tomás Salvador, párroco de El Salvador, dando las gracias a la Caja de Ahorros y a los tres nuevos socios de honor. Seguidamente, el presidente de la Cofradía, don Ignacio García, también testimonió la gratitud de la misma, entregándose los diplomas. Por último, el marqués de Lozoya agradeció este gesto y resaltó los grandes valores artísticos de la iglesia de San Justo.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 8. José Zorrilla, 45.

CALENDARIO de funcionamiento de los almacenes del S. N. T. para el mes de octubre

Servicio Nacional del Trigo.—Jefatura Provincial de Segovia.—Circular número 10.—Se pone en conocimiento de los agricultores y adjudicatarios de los productos de este Servicio, que los almacenes y sub-almacenes dependientes de esta Jefatura Provincial, permanecerán abiertos los días que a continuación se detallan:

- Ayllón: Lunes y miércoles a viernes.
- Riaza: Martes.
- Bocaguilas: Lunes a viernes a excepción de los días 8 y 22.
- Honrubia de la Cuesta: Días 8 y 22.
- Campo de San Pedro: lunes a viernes.
- Cantalejo: lunes a viernes.
- Cuéllar: lunes a viernes.
- Fuentepeyayo: miércoles a viernes.
- Aguilafuente: lunes y martes.
- Hontalbilla: miércoles a viernes.
- Olombrada: lunes y martes.
- Nava de la Asunción: lunes a jueves.
- Fuente de Santa Cruz: viernes.
- Ortiguosa de Peañaño: lunes a viernes.
- Sacramenia: lunes a jueves.
- Cuevas de Provanco: viernes.
- Samboal: Lunes a viernes, excepto los días 8, 15 y 22.
- Coca: Días 8 y 22.
- Gomezerracín: Día 15.
- San Cristóbal de la Vega: lunes a miércoles.
- Martín Muñoz de las Posadas: viernes y sábados.
- Sangarcía: lunes a jueves.
- Muñopedro: viernes.
- Segovia: lunes a viernes.
- Sépúlveda: lunes y miércoles a viernes.
- San Pedro de Gaillos: martes.
- Tejares: lunes a viernes.
- Turégano: lunes a viernes.
- Villacastín: Lunes y miércoles a viernes.
- Zarzuuela del Monte: Martes.
- Yanguas de Eresma: Miércoles a viernes.
- Carbonero el Mayor: lunes trigo; sábados piensos y compras de trigo en depósito.
- Cantimpalos: Martes.

Observaciones.—Los sábados los destinatarios de los jefes de almacén a compras en depósito en paneras de agricultores menos el almacén de San Cristóbal de la Vega que destinará a tales compras los jueves de cada semana.

TOROS TRIUNFO

de Luis Alviz, en Cáceres

donde «El Pireo» cortó una oreja y Andrés Hernando dio una vuelta al ruedo

Madrid, 30.—Segunda corrida de la feria de otoño. Toros de don Félix Camero G. de la Higuera. Un tercio de plaza.

Antoñete, en su primero toreó con temple y mando con capa y muleta, entre ovaciones, y mató de estocada y descabello a pulso. Ovación, una oreja y vuelta. En el otro, faena valerosa, para pinchazo, estocada y descabello al tercer golpe. Palmas y algunos pitos.

Joselito Huerta toreó bien por naturales y redondos a su primero, consiguiendo mucho, y mató de media en lo alto. Ovación y vuelta al ruedo. En el cuarto, faena valiente. Pinchazo, media estocada y descabello a pulso. Ovación y vuelta al ruedo.

José Luis Barrero, en su primero, faena valiente. Estocada y descabello al octavo golpe. Palmas. En el que cerró plaza, empezó con cuatro pases por alto, ambas rodillas en tierra, y siguió con redondos, corriendo muy bien la mano. Estocada entera a ley. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En Cáceres

Cáceres, 30.—Corrida de feria. Seis toros de Manuel Camacho.

Andrés Hernando, en el primero, faena en la que destacaron redondos, molinetes, manoleínas y derechos. Media y descabello. Ovación y vuelta. En el segundo, faena a base de pases por bajo y de castigo. Media y descabello. Algunas protestas.

El Pireo, en el primero, instrumenta redondos, series de naturales y el de pecho, más redondos y manoleínas, para media. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el segundo, intenta faena, pero el toro no acepta el engaño. Media. Pitos.

Luis Alviz, en el primero, redondos lentos y suaves. Estocada. Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. En el último, faena con naturales largos y toreros rematados con el de pecho. Estocada. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

En Barcelona

Barcelona, 30.—En la plaza Monumental se celebró una corrida de toros con escaso público.

Se lidiaron dos toros de Gallardo, mansos y broncos; los de Molero, de espléndida presentación y peso br-

CENTRO DE ESTUDIOS "ACUEDUCTO"

Ochoa Ondátegui, 3

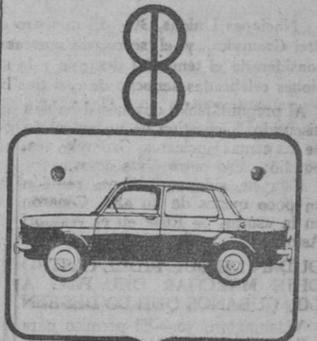
Casa amarilla, Teléfono 2457. Párvulos, enseñanza primaria, ingreso bachillerato, primero y segundo cursos

vos, codiciosos, desmontando a los pincheros, destacando por su nobleza el lidiado en cuarto lugar.

Carra toreó con la muleta por alto y molinetes, para una estocada. Ovación. A su segundo, le toreó con la derecha y al natural y molinetes, para estocada y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

Efraín Girón, en su primero, un pinchazo hondo y descabello. Ovación y vuelta. Al quinto, pases muy ceñidos con la derecha. Mató de un pinchazo y una estocada. Muchos aplausos.

Moreno, se lució en manoleínas, para media en todo lo alto. Ovación. Al último lo toreó de muleta desde cerca al natural, sufriendo una voltereta sin consecuencias. Dos pinchazos y media estocada. Se le despidió con aplausos. Carra fue paseado a hombros por el ruedo.



SIMCA 1000 BARREIROS

solicítelo a

Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4. Telef. 3836 - Segovia

La tuberculosis se cura siempre si se diagnostica a su tiempo y se trata debidamente

PRACTICANTES, ENFERMERAS: Complemente su actividad normal

Con gestión que le proporcionará elevados ingresos. Su cultura y su prestigio serán a base de su éxito. Escribir al apartado 1926 de Barcelona.—Ref. 128.

DE INTERES PARA USTED

En sus manos producto de prestigio que en sus horas libres le reportará grandes ingresos. Necesitamos cubrir todo el mercado español. Escribir al apartado 1344 de Barcelona.—Ref. 128.

HOY empieza octubre

y las especiales ventajas y gran sorteo de premios que concede a todos sus clientes

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CON MOTIVO DEL LXI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Infórmese en las oficinas de Segovia o en las sucursales de la provincia

Familia que ahorra, familia feliz

A cobradores interesa ponerse en contacto con nosotros

Podemos ofrecerle gestión que aumente sus ingresos considerablemente. Escribir al apartado 5398 de Barcelona. Ref. 128.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Presentación y apertura. 2.02. Avance de Telediario. 2.05. Catorce cero cinco. 2.50. En antena. el teatro. 3.00. Telediario. 3.20. Fin de semana. 3.40. Edición especial. 4.00. Sesión de tarde. JUVENIL: 5.30. Presentación. 5.32. Sólo para menores. 6.00. Oliver Twist. 6.30. Cine juvenil. 7.00. Cesta y puntos. 7.30. Viaje al fondo del mar. NOCHE: 8.30. Avance de programas. 8.32. ¿Quién dice la verdad? 9.00. Dibujos animados. 9.15. Telecrónica. 9.30. Telediario. 9.45. Telecomedia. 10.30. Noche del sábado. 11.45. Los intocables. 12.45. Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

IBERIA

Muchas facilidades para su compra GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladrada, 6. T. 26-12

Fraga Iribarne inauguró en Madrid el Primer Salón del Deporte-Camping 65

Madrid, 30.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha inaugurado esta tarde el Primer Salón del Deporte-Camping 65. El acto se celebró en el palacio de exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid.

El ministro, a su llegada, fue recibido por el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, que lo es también del Comité Ejecutivo del salón, señor Abello Pascual, autoridades civiles y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, directores generales de Comercio Interior, Promoción de Turismo y Empresas y Actividades Turísticas, así como de la Oficina de Información Diplomática. El acto comenzó con un discurso del señor Abello en el que señaló que ésta es la primera vez que en Madrid se celebra un certamen de este tipo.

En el salón hay representadas unas setenta marcas que fabrican artículos para el deporte y el camping. Acudirán a esta manifestación deportiva como compradores más de cinco mil comerciantes de toda España.

PALABRAS DEL MINISTRO

El ministro de Información y Turismo pronunció un discurso.

Comenzó el ministro recordando los grandes esfuerzos que ha sido

preciso realizar para alojar la creciente oleada turística rindiendo homenaje con este motivo a la industria hotelera por su dinamismo y espíritu de empresa. Pasó luego a examinar, en el capítulo de las insuficiencias, la zona madrileña. El señor Fraga Iribarne afirmó que mientras el índice medio de aumento de plazas hoteleras en España fue, desde enero de 1964 a septiembre de 1965, del 21,5 por ciento, en Madrid fue tan sólo del 5,5 por ciento. Esta diferencia es mayor si se compara el índice madrileño con los de Barcelona y Baleares, que con menos ocupación media hotelera que la capital de España, ciento y del 41 por ciento, respectivamente.

Añadió el ministro que conocía los obstáculos que han de vencer los constructores de hoteles en Madrid, pero, agregó, Madrid ofrece ventajas enormes entre las cuales se encuentra su alto índice de ocupación durante todo el año, consecuencia de su considerable población flotante.

PROXIMA INAUGURACION DE RESIDENCIAS

El señor Fraga Iribarne dio a conocer la próxima inauguración de dos residencias de primera A, con un total de 586 plazas y, a más largo plazo, de dos hoteles de lujo con un total de 648 plazas. Pese a lo cual la capacidad hotelera de Madrid, que con estas aportaciones se elevará a 30.642 plazas—alrededor del 10 por 100 de la capacidad hotelera española—, resulta a todas luces insuficiente.

CREDITOS HOTELEROS

Después de afirmar que durante 1964-65 el Ministerio de Información y Turismo ha autorizado créditos hoteleros para la zona madrileña por un total de 138.905.833 pesetas, el señor Fraga Iribarne manifestó que su departamento está dispuesto a continuar su ayuda económica a la iniciativa privada.

Terminó el ministro exhortando a los constructores a seguir el ejemplo de la construcción del nuevo hotel, haciendo votos por el éxito del mismo y felicitando a todos cuantos han contribuido a su terminación y a cuantos desde ahora van a poner su trabajo al servicio de la hospitalidad española.

Un depósito de armas, custodiado por un león, descubierto en Roma

Roma, 30.—"Un pequeño depósito de armas y municiones" ha sido descubierto por la Policía en una villa de los alrededores de Roma, custodiado por un león.

El inquilino de dicha villa, Gianfranco Corsi, de treinta y un años, fue arrestado después del registro. Corsi es conocido en la Ciudad Eterna por su costumbre de pasearse por la noche, vestido de cuero, con botas altas y en compañía de su león, al que lleva atado con una cadena.

En el domicilio de Corsi se han hallado setenta metralletas, cuarenta pistolas, cincuenta pistolas automáticas y cincuenta rifles; gran cantidad de explosivos, bombas de mano y 30 espadas.—Efe.

Una liga de "jóvenes puras anónimas" se ha fundado en Inglaterra

Londres, 30.—Veinte muchachas estudiantes de la Universidad de Sheffield (Yorkshire) se han adherido a una asociación denominada de "jóvenes puras anónimas", que acaba de fundar una de ellas, June Heaton, de veinte años, con objeto—según ha explicado June—de ayudar a las jóvenes a resistir la tentación y a permanecer puras hasta su boda.

Para el caso en que se encontrasen apuradas, la asociación da a sus protegidas un número de teléfono secreto, encontrándose al otro extremo del hilo una asociada que les exhortará a la virtud y les prestará su apoyo moral.

El 1.º de octubre de 1936, punto de partida

Por FRANCISCO CASARES

Han transcurrido veintinueve años desde aquella jornada histórica. En su primera fase la Cruzada, era imprescindible asentar con firmeza los cimientos de un estado nuevo, que había de instituirse como feliz consecuencia de la victoria en la contienda emprendida. Y se dio el primer paso, decisivo, al invadir al Generalísimo Franco como supremo jefe de la nación. A partir del primero de octubre de mil novecientos treinta y seis, toma sobre sí la más alta misión, que no entorpece la dirección de la lucha en los campos de batalla. España va a recobrar su integridad y su destino. Hay que hacerlo todo nuevo. Se trata de una verdadera revolución, cuyo fundamental designio es construir, forjar la unidad de los hombres y rehacer lo que la discordia y los trágicos bandazos de la política destruyeron o no dejaron emprender. Y, a la vez, trazar los caminos que signifiquen la seguridad de que lo pasado no ha de volver. Para la gran empresa se eligió al mejor, al soldado eximio cuyas glorias en Africa eran ya conocidas y admiradas por todos los españoles. Y que el 18 de julio asumió el mando de las fuerzas nacionales que se enfrentaban con el marxismo.

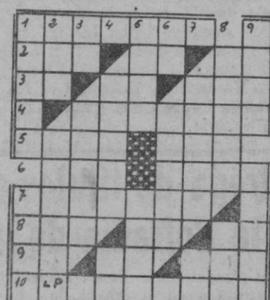
En todas las mentes y en todos los labios estaba el nombre de Franco. Y con él, la confianza en el triunfo. Los que hubimos de vivir de cerca los avatares de la época precursora del Movimiento, tenemos amplio y justo motivo para recordar lo que fue, primero, el conocimiento—ilusión y fe—de que el General Franco iba a ser el artífice de la liberación de la patria y, después, que sus compañeros de armas y de la gesta, recién iniciada, le designaban para el mando civil, que habría de representar el empeño de la paz y la reconstrucción. Se confirmaba así el caudillaje. Desde entonces, ganada la guerra, ha regido la vida nacional. Sus cualidades de conductor invicto en la

bélica lid, se revelaron por las de estadista, asistido de capacidad singular, de dotes providenciales de talento y prestigio, que ningún político, en la historia de nuestro pueblo alcanzara jamás.

En la obra ingente que se ha realizado desde aquel primero de octubre y, más especialmente, desde la liberación, el Caudillo, con su inspiración personal y los planteamientos que en cada coyuntura entendió de más adecuación a las circunstancias, ha gobernado inteligentemente, conquistando el respeto de otros regidores políticos extranjeros, rescatando el prestigio que se había perdido a través de las luchas internas, consiguiendo, en fin, que la nación vuelva a ocupar un lugar señero en el concierto de los pueblos civilizados. Una dedicación intensa, sin tregua ni desmayo, con fervor que es lección para todos, ha sido la norma del Jefe del Estado. Hace un año se celebraba jubilosamente el XXV aniversario de la paz. No hay país en el mundo que pueda presentar esa ejecutoria. El balance no puede ser más espléndido. La fusión de voluntades, la plena coincidencia de actitudes y de propósitos, el sentir unánime de los españoles, en la renovación constante de la fe que aquel día histórico puso en él, su pueblo, no se han debilitado. Y cuando accedemos, como hoy, a un nuevo aniversario, en el examen de conciencia y de las realidades que cada uno formula, se reafirman las mismas razones que entonces hubieron de cimentar la confianza y la ilusión.

Renacida España, al Caudillo se debe fundamentalmente lo que ya se denomina en el mundo "el milagro". Se ha restaurado la economía, se ha llevado a cabo una política de justicia social que terminó para siempre con las viejas disensiones, se avanza, con paso seguro, en todo lo que lleva consigo impulso de creación, se industrializa el país, alcanzando metas que hace treinta años parecieran ilusorias, está en marcha una labor cultural y de avances científicos que se halla totalmente inédita, es sencillamente sensacional la transformación de las obras públicas. En todos los órdenes, pueden ser glosados portentosos adelantos que renuevan la faz y las perspectivas. Existen una paz y un orden que pocos pueblos pueden ufanarse de exhibir como signos testimoniales de su vivir interno y todos estos factores y realidades hallan la más concluyente expresión en el fenómeno del turismo.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.641



HORIZONTALES: 1. Poema dramático puesto todo él en música. En el mar.—2. Abismo. Trabajas la tierra.—3. Onda grande. Letra griega.—4. Nombre de mujer. Cariño.—5. Dueños. Siglas omeriales.—6. Nota musical. (al rev.) Fardo grande.—7. (al rev.) Ida. (al rev.) Perro.—8. Brotar. Ruido acompasado.—9. Del hueso (femenino). Dicese de la persona que no está enferma.—10. Preposición. Parte de una puerta o ventana.

VERTICALES: 1. Fiera. (al revés) Mesón.—2. Machón. Puesta de un astro.—3. Brota. Percibir olor.—4. Dios egipcio. Nombre de mujer.—5. Lengua provenzal.—6. Trabajan la pasta. Siglas comerciales.—7. (al rev.) Pez marino. Rústico, zafio.—8. Gran extensión de agua rodeada de tierra (pl). Establecimiento de diversión.—9. Tostarán. En los huesos.

Solución al crucigrama número 3.640

HORIZONTALES: 1. Cartera.—2. Ars. So. No.—3. Tu. Ur. Les.—4. Afilará.—5. najA. Oto.—6. Ten. Cono.—7. Cañamón.—8. oñA. iS. Na.—9. Re. En. Sel.—10. Atalaya.

VERTICALES: 1. Catón. Coro.—2. Ara. Añe.—3. rS. ajeñA.—4. Ufana. Et.—5. estr. Mina.—6. Ro. Locos.—7. Latón. SA.—8. Nerón. neY.—9. Mosa. onalA.

FUGA DE VOCALES

Número 321:
L. v.r.t.d.s.n.r.t.g..s.d.b..p.r.n.d.r

S.N.C.

Solución al núm. 320: Las cicatrices nacidas del valor, a nadie causa deshonra.

Proverbio castellano

DEAN RUSK Y GROMYKO se reunieron en NUEVA YORK

Trataron del desarme y la situación indo-pakistani

Naciones Unidas, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, y el secretario norteamericano de Estado Dean Rusk, han considerado el tema del desarme y la situación indo-pakistani en conversaciones celebradas anoche de casi tres horas de duración.

Al preguntárseles después si habían discutido la cuestión de no extensión de las armas nucleares, Gromyko respondió: «Eso entre otras cosas.»

Esta ha sido su primera reunión en poco menos de un año. Cenaron en la «suite» de Rusk en el Waldorf Astoria.

DUDAN DE QUE FIDEL CASTRO DEJE MARCHAR DE LOS PAISES A LOS CUBANOS QUE LO DESEEN

Washington, 30.—El permiso para salir de Cuba ofrecido por el primer ministro Fidel Castro a los cubanos con parientes refugiados en los Estados Unidos, no parece ofrecer muchas garantías, según se indica en el Departamento de Estado.

La propuesta de Castro, hecha el martes en el curso de una charla, fue muy ambigua, ha declarado un portavoz en el curso de la conferencia de prensa diaria. «Los términos empleados por el primer ministro cubano

Un regimiento danés, puesto en fuga por una invasión de ratas

Holstebro (Dinamarca), 30.—Quinientos soldados del conocido regimiento danés Pie del Rey se han visto obligados a efectuar una "retirada estratégica" después de haber perdido una batalla, de un día de duración, con una fuerza de invasión de "ratas" numéricamente inferior.

La victoria del enemigo ha sido debida a su excelente estrategia de ataque.

Los soldados daneses tenían la orden de efectuar maniobras cerca de esta localidad y debían instalarse en un campamento militar, que previamente había sido invadido por las ratas, las cuales habían consolidado sus posiciones bajo los pisos de madera de las tiendas de campaña. Todos los esfuerzos para matarlas por medio de fumigación fracasaron. Los quinientos soldados tuvieron que retirarse y han sido enviados a un campamento cercano.

El Ejército danés proyecta llevar a cabo un "contrataque a gran escala" por medio de una guerra química.—Efe.

Importantes reuniones del ministro de Comercio, señor García Monco, en Washington

Washington, 30.—El ministro de Comercio, señor García Monco, celebró una reunión de trabajo con el señor Schweizer, director del Fondo Monetario Internacional, acompañado del director general del I. E. M. E. y del vicegobernador por España en el Fondo, señores Villar y Varela.

Más tarde, los ministros españoles de Hacienda y de Comercio celebraron una entrevista con el señor Linder, presidente del Export-Import Bank.

El señor García Monco se reunió también con el secretario de Comercio de los Estados Unidos, Mr. Connor, en el despacho oficial de este último. Al término de esta reunión, el ministro español de Comercio manifestó que habían tratado temas de mutuo interés para los dos países en un ambiente de amplia comprensión y cordialidad.

Acompañaban al Sr. García Monco en esta última entrevista el señor Manzanares, jefe de su gabinete técnico, y el consejero comercial de la Embajada española en Washington, conde de San Román.—Efe.

La cultura dignifica al hombre y le hace capaz de mayor rendimiento en el trabajo. Inscríbete en Estudios Nocturnos de Bachillerato. El Estado, a través de Protección Escolar, te ayudará económicamente en la medida que necesites y merezcas.

ACADEMIA "STUDIO" ACADEMIA "SANTO TOMAS"

Ochoa Ondátegui, 20 y José Zorrilla, 89
Teléfono 4109

Las direcciones de estas Academias tienen el gusto de notificar que, a partir del próximo curso, ambos centros QUEDARÁN FUSIONADOS al objeto de poder ofrecer a los estudiantes segovianos mayor eficacia en sus preparaciones.

PRIMARIA BACHILLERATO ELEMENTAL
BACHILLERATO SUPERIOR PREUNIVERSITARIO
Profesores especializados

MOTOSIERRAS McCULLOCH

Producen más rendimiento con mínimo esfuerzo humano. Cortan, podan, desbrozan y realizan otras muchas labores sin cansancio. Máxima rapidez y mínimo desperdicio de madera. Se amortizan en breve plazo y están garantizadas por un año.

Distribuidor nacional: **NORMA, S.A.**
Bretón de los Herreros, 67. tel. 2547876 MADRID.(3)

DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA
JESUS GARCIA DE TORRES
Independencia, 11 - SEGOVIA

Perfumeria T. Velasco

Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para el domingo

MEJOR QUE LA REALIDAD

Distribuidor exclusivo
CASA SOLERA

—Por aquí, mi comandante...

Sin objeciones...
Suprema distinción
JOYERIA ATALAYA
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828

Aquí todos los DEPORTES

CLAVELES Comenzó la Copa Canadá de golf, en el Risco de los Claveles en MADRID



La Virgen, en la niebla, con sus claveles; obra de Moro. (Foto Alpens)

Madrid, 30.—A las siete y media menos veinte de esta tarde finalizó la primera jornada de la Copa Canadá, que se está disputando en los (links) de la R. S. H. E. Club de Campo, en esta capital.

Después de esta primera jornada, que ha durado nueve horas y cincuenta y cinco minutos—los equipos tomaron la salida a las nueve menos cuarto de la mañana—, el equipo de Suráfrica, con Gary Player y H. Henning, encabeza la clasificación por naciones, y el chino Cheng Ching-Po es líder del trofeo internacional, individual. El jugador que abrió el torneo fue el español Angel Miguel, ya que el equipo español, con Sota y Miguel, fue el primero en salir, emparejado con el de China.

Clasificación del trofeo internacional de golf, después de los 18 primeros hoyos:

Clasificación oficial de la primera jornada de la Copa Canadá:

- 1 Africa del Sur, 142 puntos (Player, 70; Hennings, 72).
- 2 Bélgica, 143 (Swaelens, 69; Van Donck, 74).
- China, 143 (Chen Ching Po, 69; Hsieh Yung-Yol, 74).
- España, 143 (Ramón Sota, 70; Angel Miguel, 73).

Madrazo, nuevo campeón de España de los superligeros

Barcelona, 30.—En el Price se ha disputado una reunión pugilística en la que figuraba como base el campeonato de España del peso superligero, entre Cabrera y Madrazo, ambos aspirantes, para cubrir la vacante que dejó «Sombrita» al proclamarse campeón de Europa. Cabrera pesó 62.200 y Madrazo 62.100. La pelea se disputó a doce asaltos y fue ganada por puntos por el vizcaíno Madrazo. Los resultados técnicos de los demás combates han sido: Martín Vaca venció a Ruiz Bueno, pesos plumas, por puntos.

Boby Ros venció a Fernando por puntos, en pesos mediano-ligeros, y Ben Alf derrotó a Fernández por puntos.

Los mejores púgiles según «Ring Magazine»

Nueva York, 30.—La revista «Ring Magazine», ha publicado sus clasificaciones de mejores púgiles mundiales para el mes de septiembre.

Las clasificaciones de púgiles españoles, en sus respectivas categorías, son las siguientes:

Pesos medios: Campeón mundial, Joy Giardello; 1, Dick Tiger, de Nigeria; 2, Nino Benvenuti, de Italia; 3, Luis Follo, de España.

Pesos welter juniors: Campeón, Carlos Hernández, de Venezuela, y en séptimo lugar, Juan Albormoz «Sombrita», de España.

Pesos ligeros juniors: Campeón, Gabriel «Flash» Elorde, de Filipinas. En octavo lugar figura el español Kid Tano.

En los pesos gallos, en los que es campeón el japonés Fighting Harada, el español Mimun Ben Alf figura en décimo puesto de la clasificación.

Un campeón de boxeo fractura la mandíbula a una maniquí

Caracas, 30.—Carlos «Morochito» Hernández, campeón del mundo de boxeo de los pesos welter-juniors, ha sido suspendido por tiempo indeterminado en todo el territorio venezolano por la Comisión Nacional de Boxeo que preside el doctor Pérez Mateos.

Esta suspensión es debida, como medida provisional y hasta que se conozca la decisión judicial, a que Carlos «Morochito» Hernández dejó fuera de combate, con fractura de mandíbula, a una señorita maniquí.

José Manuel Lasa ganó la última prueba del Trofeo Guipúzcoa de ciclismo

San Sebastián, 30.—En Oñate se disputó hoy la séptima prueba San Miguel, correspondiente al III Trofeo de Guipúzcoa de ciclismo. Tomaron la salida 29 corredores, para cubrir un total de 91 kilómetros. La prueba discurre en medio de fuertes aguaceros. Venció José Manuel Lasa, en dos horas y veinte minutos treinta segundos; 2, Ochotorena, ídem; 3, Ochoa, ídem; 4, Ramón González, ídem; 5, Ignacio Ascasibar, ídem; 6, Goicoechea, 2-20-53; 7, Aiestarán, 2-21-16, y 8, Iturrriaga, en 2-22-29.

La clasificación final del III Trofeo Guipúzcoa ha sido: 1, Ramón González, 160 puntos; 2, Domingo Perurena, 116, y 3, Jesús Ochotorena, 102.

Triunfal recibimiento en Mallorca a Timoner y Miguel Mas

Palma de Mallorca, 30.—Mallorca ha tributado esta tarde un triunfal recibimiento a sus dos ciclistas: Guillermo Timoner, campeón mundial por sexta vez en ciclismo tras moto para profesionales, y Miguel Mas, que por vez primera obtuvo el mismo título en la categoría de aficionados.

ACADEMIA "STUDIO"

PRIMARIA
MACHILLERATO
ELEMENTAL
BACHILLERATO SUPERIOR
PREUNIVERSITARIO

Profesores especializados

FUTBOL

Turín, 30.—En partido correspondiente a la Copa de Europa de campeones de Copa, el Juventus, de Turín, ha derrotado al Liverpool por 1 a 0.

El defensa Leoncini marcó el tanto de la victoria para el bando local, a los nueve minutos de partido, en avance inspiradísimo, en el que participó casi todo el equipo juvenil.

Luxemburgo, 30.—El Benfica de Portugal ha vencido al Dudelange, de Luxemburgo, por 8-0, en el partido de ida correspondiente a la competición europea de campeones de Liga.

El primer tiempo finalizó con el resultado de tres tantos a cero.

Resultados de los encuentros de baloncesto de los Juegos Nacionales de la O. J. E.

Resultado de los encuentros de baloncesto correspondientes a la tercera jornada de los III Juegos Nacionales de la Organización Juvenil Española, que se celebran en Segovia:

H. Reyes Católicos (Granada), 39; H. Vallehermoso (Madrid), 35.

H. Blanes (Gerona), 32; H. Mérida (Badajoz), 49.

H. Baracaldo (Vizcaya), 40; C. T. A. Gelmirez (Santiago), 20.

C. C. Alta (Las Palmas), 39; H. Liria (Valencia), 33.

En el pabellón «Enrique Serichol» y a las nueve de la noche, se disputarán las semifinales de baloncesto de los III Juegos Nacionales de la O. J. E. entre el equipo de Las Palmas de Gran Canaria y el de Vizcaya. A continuación se jugará la otra semifinal entre los equipos representantes de Granada y Gerona.

Mañana por la noche se celebrará la fase final entre los campeones y subcampeones.

SUCESOS Dos niños muertos y dos heridos graves, al derrumbarse una tapia, en Motril

Motril, 30.—Dos niños resultaron muertos, y otros dos con heridas graves, al derrumbarse sobre ellos una tapia en la calle del Santísimo, de esta localidad.

El suceso se produjo esta mañana, cuando los pequeños se dirigían a la escuela. Fallecieron en el acto Celia Jiménez Cano, de tres años, y Angel Rubiño de Toro, de cuatro. Sufrieron heridas graves María del Carmen, de cinco años, y José, de tres, ambos hermanos, este último mellizo de Celia Jiménez.

ES DETENIDO UN BELGA RECLAMADO POR LA INTERPOL POR ESTAFADOR

Palma de Mallorca, 30.—El súbdito belga Leo Jan Verschackers, de cuarenta y cinco años, ha sido detenido en esta ciudad por la Brigada de Investigación Criminal, a instancias de la Interpol.

Fue hallado escondido en un apartamento solitario del caserío de El Arenal. Los agentes de Policía habían montado una guardia alrededor del mismo, mientras que uno de ellos llamaba a la puerta del apartamento. A su llamada no contestó nadie, ya que el súbdito belga intentaba la fuga por una de las ventanas traseras, pero gracias a la vigilancia montada pudo ser apresado.

El detenido está reclamado por la Interpol por falsificación de documentos, emisión de cheques sin fondos y estafas. Ocupaba el cargo de consejero técnico de una empresa de construcción radicada en Amberes. También se le acusa de una apropiación indebida, por importe de 300.000 pesetas, realizada en España.

SE ASUSTO Y SE DESCOLGO DE UN BALCON

Madrid, 1.—Una joven de veinte años se asustó cuando se hallaba sola en su casa de la calle de Atocha, número 40. Acababa de dar la medianoche y, al ponerse nerviosa, no atinó con abrir la puerta del piso. En vista de ello tuvo la ocurrencia de descolgarse por un balcón del tercer piso de la finca, que da al patio. Entonces se asustó más, pues quedó colgada en un saliente a unos diez metros de altura. Comenzó a gritar y acudieron los vecinos; éstos, asustados por la actitud de la joven y temerosos de que cayera al vacío, avisaron a los bomberos, que acudieron inmediatamente. Como primera providencia, al ver el estado de angustia de la joven, tendieron una lona por si desfallecía y caía al patio. Posteriormente, desplegaron escalas y lograron llegar hasta el peligroso sitio donde se hallaba la asustada muchacha, que fue rescatada sin sufrir ningún daño.

ES DETENIDO EL AUTOR DE UN ROBO SACRILEGO

Bilbao, 30.—La Policía bilbaína ha detenido al autor de un robo sacrilego. Sus iniciales son G. M., cuenta veinticinco años y es de nacionalidad alemana.

Aprovechando las obras que se llevan a cabo en la parroquia de San Nicolás, antiguo templo ubicado en el paseo del Arenal, el citado individuo robó varios objetos sagrados, entre los que figuran un cáliz, unos viriles, patenas, porta-viáticos y otros objetos del culto.

Los ocupantes de un coche-patrulla de la Policía bilbaína detuvieron al malhechor, precisamente en los alrededores de la citada parroquia.

Los objetos robados han sido recuperados en su totalidad y devueltos a la parroquia de San Nicolás.

APARECEN CHACALES EN EL CONCEJO DE LUARCA

Oviedo, 30.—En varios pueblos montañosos del concejo de Luarca y otros lugares de aquella zona, han aparecido una especie de chacales que producen daños de consideración en el ganado doméstico, e incluso en los perros de las fincas. Recientemente, una mujer fue atacada por uno de estos animales, causándole graves lesiones en el brazo derecho.

Los vecinos de varios pueblos de dicho concejo han solicitado el permiso correspondiente de las autoridades para organizar una batida contra estos chacales.

MUERE ARROLLADO POR UN TREN

Bilbao, 30.—En el barrio bilbaíno de Zorroza, una mujer, que aparentaba tener sesenta años de edad, fue arrollada por el tren de la línea Bilbao-Santander, dejando su cuerpo totalmente destruido.

No es tan noticia la síntesis de la vida en un tubo de ensayo

El sabio español doctor Severo Ochoa, Premio Nobel, trabajó ya en ello

Madrid, 30.—La creación artificial de una substancia que se autorreproduce como «síntesis de la vida en un tubo de ensayo», según declaraciones del doctor Spiegelman, de la Fundación Nacional para la Ciencia de los Estados Unidos, es una noticia que reproducen hoy casi todos los periódicos de España y que, sin embargo, en los medios científicos no ha sido «tan noticia», pues todos recuerdan los trabajos del eminente bioquímico español doctor Severo Ochoa, Premio Nobel sobre el mecanismo de la síntesis biológica de ribonucleoácido y dextrinucleación.

Guía médica
Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirujía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición
Suspende su consulta hasta el 4 de octubre
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia

MANUEL FDEZ. CUARTERO Y PONS
Cirurgano militar diplomado del Hospital Militar
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica
Consulta, 3 a 5. Calle de la Parra, 2
Teléfonos 2178-3599

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

Tres barriles de arsénico contaminaron las aguas de un río, en Santiago

El servicio domiciliario se cortó durante siete horas

Santiago de Compostela, 30.—Esta mañana volcó un camión que se dirigía desde Tuy a la villa de Teijeiro y cayeron al río Torroira 25 barriles que contenían arsénico. El accidente se debió al cruzarse e lcamión con otro vehículo en un tramo en que la carretera es muy estrecha. De los barriles cayeron tres, por lo que cundió la alarma en la ciudad. El alcalde de Santiago suspendió el servicio de suministro de agua a la ciudad desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde, hora en que el servicio del Laboratorio Municipal, después de varios análisis, comunicó que el peligro había pasado y que el arsénico había sido absorbido por las aguas.

El descubrimiento del Dr. Ochoa y del profesor Kurnberg—que compartió con él el premio de la Academia sueca—consistió en la producción artificial de los ácidos nucleicos DNA y RNA. El primero es un compuesto que se cree es equivalente a los genes, portadores de la herencia, y el segundo aparece en el plasma celular y funciona como una especie de «moldes» para las células productoras de sustancias albumínicas, que son un proceso elemental de la vida.

TODAS LAS CARACTERISTICAS DE LA OBRA DEL DR. OCHOA

El descubrimiento que ahora se anuncia espectacularmente por el equipo de investigadores norteamericanos, ingleses y japoneses, dirigido por el Dr. Spiegelmann, tiene todas las características de la obra del español D. Severo Ochoa, pues ha trabajado sobre la base del ácido ribonucleico que el bioquímico hispano descubrió.

«Vengo trabajando en la síntesis de los ácidos nucleicos y las proteínas y su relación con la genética—declaró el Dr. Severo Ochoa en 1963—; en otros términos: trato de profundizar en los fenómenos de la vida. No quiero negar una remota posibilidad de conseguir materia viviente en el laboratorio.» Aquella remota posibilidad a que aludía el Premio Nobel español parece que se ha producido ya, pues, con el descubrimiento del Dr. Spiegelmann y su equipo de investigadores. Ahora sólo falta que este feliz acontecimiento científico tenga rápida utilización práctica en el remedio del cáncer, esa enfermedad que azota a la humanidad en nuestros días, pues no hay que olvidar que todo el proceso investigador que ha hecho posible el éxito de este descubrimiento está patrocinado por la Fundación Nacional para la Ciencia y el Instituto del Cáncer de los Estados Unidos. Puede considerarse, pues, que la bioquímica ha dado un paso más contra la terrible enfermedad.—Cifra.

ESTUDIANTE: Adquiera ahora una valiosa experiencia profesional

Tenemos a su disposición el medio más adecuado para sufragar sus gastos de carrera con creces.

- Ocupamos sus horas libres.
- Utilizamos su cultura.
- Desarrollamos su personalidad.

Le proporcionamos ingresos considerables.

Escribir al apartado 532, de Barcelona.—Ref. 128.

De interés para usted

En sus manos, producto de prestigio que en sus horas libres le reportará grandes ingresos. Necesitamos cubrir todo el mercado español.

Escribir al apartado 1344 de Barcelona, referencia 44.

HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE.

Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RISON MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa.

Visita en SEGOVIA, el día 7 de octubre (primer jueves de mes), de diez a dos en el Hotel Comercio Europeo, bajo prescripción del doctor don Eugenio Manzanares.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias, número 5. MADRID (4).—C. P. S. 359
NOTA.—Estas visitas las hacemos todos los primeros jueves de mes.

Ya no corren peligro las casas colgantes de CUENCA

Cuenca, 30.—Las famosas «casas colgantes» de Cuenca ya no corren peligro de desahacerse, como se temió hace meses al producirse un hundimiento. El enorme hueco que entonces se produjo está siendo tapado con un nuevo muro de cimentación, del que ya se han hecho cinco metros de largo por seis de ancho, aunque aún falta obra parte.

Cuando la obra esté terminada, dentro de un mes, como mucho, se dará conocimiento a la Dirección General de Arquitectura para que, juntamente con el Ayuntamiento, se haga la restauración de las fachadas. Sin embargo, los elementos de sustentación interiores se hallan en estado ruinoso, y son los propietarios de los inmuebles quienes han de hacer esa obra. En tanto no se realice, no se permitirá que nadie vuelva a ocupar las viviendas.—Cifra.

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluidos

Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. En la actualidad el plazo de entrega es de treinta días aproximadamente. Dirijan sus demandas directamente a nuestra Casa.

Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1395 todo incluido—contra reembolso. No envíe ninguna cantidad por adelantado. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS
5672 Leichlingen, Forst 243 (Alemania)

«MI MANO NO TEMBLARA», DIJO FRANCO EN BURGOS AL ASUMIR EL 1 DE OCTUBRE LA JEFATURA DE LA NACION

(Viene de la página 1)

norte y en todo el transcurso del mes de septiembre, sus hombres del Ejército de Africa le ven de manera permanente en el frente, siguiendo el avance de sus tropas que se dirigen hacia el valle del Tajo a marchas forzadas.

El 27 de septiembre, Franco está en Toledo. Un mensaje firmado por él había sido lanzado sobre el baluarte prometiéndoles la liberación. Ahora ha cumplido su palabra. Un grupo de hombres que durante 70 días ha resistido más de 10.000 cañonazos, bombardeos aéreos, minas y múltiples ataques de un adversario muy superior en número, forma de manera impresionante tras su coronel que pronuncia el escueto «sin novedad en el Alcázar, mi General».

La noticia corre como la pólvora a través, no ya de toda España, sino de todo el mundo. Es la noticia más espectacular, que hace parar las rotativas de los periódicos y lanzar ediciones especiales. La aureola de Franco se agiganta.

LA REUNION DE SALAMANCA

Dos días después, Franco está en

Salamanca. Allí se va a decidir algo definitivo: el mando unido en zona nacional. El general Kindelán ha estado abogando por ello desde hace semanas y otros generales le apoyan en este criterio. En aquella reunión de Salamanca se examinan todos los pormenores. Se precisa una segunda reunión en la tarde de ese mismo día. Y ya no hay dudas. No sólo respecto a la conveniencia de que una persona asuma todo el mando, sino en lo que se refiere al nombre de esta persona: el general Franco.

A sus 44 años, es el más joven de todos los generales que participan en el Movimiento Nacional, pero en esa fecha lleva ya 11 años con los entorchados del generalato, porque fue a los 33 años cuando los alcanzó para convertirse en el más joven de Europa.

No hubo pérdida de tiempo. No habían transcurrido 48 horas de aquella decisión, cuando la gran ceremonia de asumir el mando supremo de la zona nacional tenía como escenario la Capitanía General de Burgos.

Era una mañana soleada. Aunque Franco había estado en anteriores

ocasiones en la capital burgalesa, lo cierto es que la población era la primera vez que veía plenamente a Franco, a quien, no obstante, tenía ya como jefe supremo en su mente.

«MI MANO NO TEMBLARA»

Acompañado del general Mola, el

La situación indo-pakistani empeora por momentos

(Viene de la página 1)

días mediante maniobras rastreas y abiertos ataques.»

El representante del Pakistán ha afirmado también que la aviación india atacó ayer a las tropas pakistaníes en el Sundra (sector de Rajasthan). Las tropas pakistaníes replicaron al ataque y, según las últimas noticias, el combate continúa todavía.—Efe.

«LA LUCHA ADQUIERE NUEVOS IMPETUS»

Londres, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores de Pakistán, Zulfikar-Ali Bhutto, ha declarado hoy que el alto el fuego en Cachemira no

era más que un precario acuerdo y que la reanudación de las hostilidades con la India podía determinar una conflagración mundial. En una conferencia de prensa en la capital británica dijo: «Nosotros estamos psicológicamente dispuestos a una guerra.»

Bhutto, de regreso de la Asamblea General de las Naciones Unidas, dijo que la disputa había entrado en una nueva y definitiva y que la lucha se renovaba con nuevos ímpetus.

Desmintió que la Agencia Central de Inteligencia (C. I. A.), de los Estados Unidos, hubiese interferido en la disputa.—Efe.

hacia entrega de todos los poderes a Franco, quien contestaba con voz firme, aquellas inolvidables palabras:

«Ponéis en mis manos a España y yo os aseguro que mi pulso no temblará, que mi mano estará siempre firme. Llevaré a la Patria a lo más alto o moriré en el empeño.»

Después, desde el balcón, nuevas palabras de aliento al pueblo burgalés que en esos momentos representaba a toda la España anhelante. En aquella mañana, el destino de España había tomado un nuevo rumbo que, desde entonces, no se ha desviado. Aquello sería el paso decisivo para la constitución de un Estado que iría dando otros grandes pasos con la unificación de partidos políticos, constitución del primer Gobierno y configuración total de la Administración.

Todas las fuerzas dispersas que habían participado en el Alzamiento Nacional quedaron unificadas bajo un solo mando. Desde entonces se operó en una sola dirección, con una organización, con una directriz.

Franco se había convertido en Jefe de Estado y Generalísimo de los Ejércitos. Desde el primero de octu-

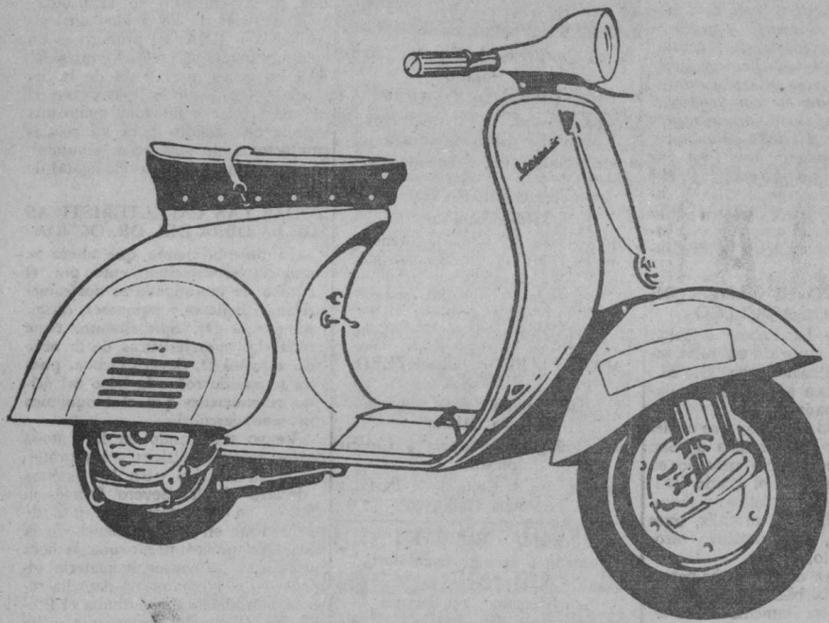
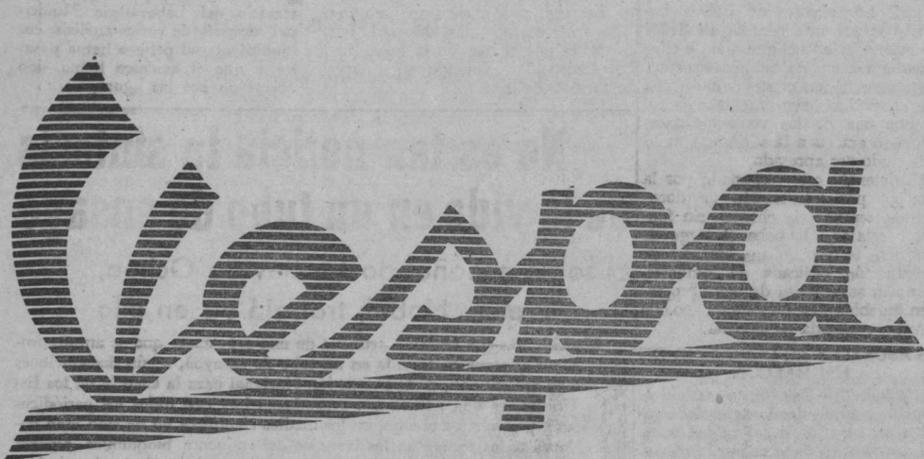
bre, sería oficialmente el Caudillo, como ya desde el 18 de julio lo era en la mente de cuantos españoles secundaron el Movimiento Nacional.—(Europa Press).

Carlos LIMA

HA MUERTO el marqués De Vogue

Madrid, 30.—El marqués Jean Marie Melchior de Vogue, que a los cincuenta y ocho años renunció a varios cargos de gran responsabilidad para hacerse benedictino, falleció en su monasterio francés de Yonne a la edad de setenta y dos años, según noticia de París.

Su esposa, que decidió tomar el hábito al mismo tiempo, recibió la noticia del fallecimiento en el convento. Cuando el matrimonio decidió, de común acuerdo, dedicar el resto de la vida a la religión, el marqués era administrador de la compañía del Canal de Suez y tenía importantes cargos en el Crédit Lyonnais y en otras grandes organizaciones financieras.



DESDE HOY A LA VENTA EN ESPAÑA

- MOTOR de dos tiempos de 50 c.c. con distribución rotativa
- NUMERO DE PLAZAS: autorizada para dos personas
- VELOCIDAD máxima: 65 km/hora
- CONSUMO: 1,6 litros/100 Km.
- MEZCLA: al 20%
- RUEDAS: de 10 pulgadas
- PERMISO de conducir: A-1 (reducido) Puede obtenerse desde los 16 años
- IMPUESTO DE LUJO: exento
- MATRICULACION: con derechos gratuitos

El scooter que le solucionará el problema del tráfico y del aparcamiento y le asegurará el transporte económica y confortable para dos personas

Precio f. f.: Pesetas 12.950,- máximas facilidades de pago

UN AÑO DE GARANTIA

Las entregas se efectuarán por riguroso orden de solicitud

Quiniela GULLON

Solamente para las amas de casa

Se han recibido

109

soluciones exactas.

Sorteado el premio entre las señoras que acertaron, corresponde a D.ª M.ª Teresa Carrete-ro. Domicilio: San Valentín, 11, Segovia.

Puede pasar por Ruiz de Alda, 8 (Pascual Hnos. S. L.), para recibir el premio

Su peso en GALLETAS GULLON

Estos son los resultados de la

1.ª QUINIELA GULLON

1.ª Tres ingredientes insustituibles para hacer una paella:

- ARROZ
- ACEITE O GRASA
- AGUA

2.ª Solamente un segoviano llegó a ser emperador de Roma ¿Quién fue?

TEODOSIO

3.ª Diga dos clases de Galletas Gullón.

MARIA TOSTADA

4.ª ¿Cuál es el santo patrón de Segovia?

SAN MARTIN

Estén atentos a la próxima aparición de la

2.ª QUINIELA GULLON

y podrá ganar

Su peso en

GALLETAS GULLON

Nutren... ¡y gustan!

Distribuidores:

Pascual Hermanos, S. L.

Cine y Teatro

Narciso Ibáñez Serrador, volverá a la televisión en enero

Su programa se titulará «Historias para no dormir»

Mientras tanto, realiza una gira de teatro por toda España

Narciso Ibáñez Serrador, nuevamente, a Televisión Española, donde ha conseguido señalado éxito con sus guiones. Ahora recorre ciudades, al frente de su compañía, como haciendo tiempo para volver a la pantalla pequeña. Narciso Ibáñez Serrador es, claro está, un hombre inteligente que sabe lo que busca y, afortunadamente para él, lo encuentra. Por eso, la conversación con él siempre resulta interesante.

—¿Cómo es que ha dejado la televisión y se dedica al teatro?

—Bueno, en realidad, el teatro es lo primero que hice en España a mi regreso de América. La obra ha tenido éxito y es lógico que desee que la contemplen todos.

—¿Le debe usted más a Televisión Española que ella a usted?

—Yo, indudablemente, le debo mucho más a Televisión Española. Si no hubiese venido a España, TVE hubiera seguido absolutamente igual. Al venir yo, ella me dio su mano, su apoyo para darme a conocer al público español.

—Se ha dicho de usted y de sus guiones en televisión que son geniales. ¿Está de acuerdo con esta calificación?

—No, en absoluto. Creo que ustedes, los periodistas, abusan un poco de este calificativo de genial. He conocido a muchas gentes en todas las latitudes. Geniales muy pocas.

Narciso Ibáñez Serrador habla lentamente, pero no para pensar las respuestas. Incluso hace siempre unas acotaciones, al margen, que resultan en extremo oportunas. Pero, vamos al hombre.

—¿Le molesta que le hagan preguntas?

—No, no, en absoluto. Porque si el que pregunta es inteligente, no es un cuestionario, sino una charla, y esto siempre resulta agradable.

—¿Ha dejado de preguntarle lo que usted quería decir?

—Sí. Pero si yo hubiera querido que me preguntasen algo sería para hacer saber algo de las demás personas. Lo que no me han preguntado son cosas muy más que no creen le interesan al público. Las preguntas que me hacen quizá sean un poco superficiales, pero lógicas, porque cumplen su cometido. Quizá también lo que hago yo en televisión, en su parte exterior, también sea superficial, pero cumple asimismo su cometido.

DOS PERSONAJES

Volvemos a la televisión. Y, concretamente, a dos espacios que han marcado un rumbo original, distinto, en su programación: los guiones de Adolfo Marsillach y los de Narciso Ibáñez Serrador.

—¿A qué atribuyen el que los programas de ustedes dos se destaquen tanto?

—Televisión Española, por norma, no individualiza en sus programas bajo su nombre y al tomar yo otro bajo mi nombre, se destacaban de los demás, que no se podían identificar con nadie. Usted sabe que la mejor noticia es la del individuo y no la masa. No importa que mueran un millón de chinos, sino la niña que se perdió en la alcantarilla. Entonces ocurre que llama más la atención el programa de Adolfo o el mío, porque inconscientemente, el televidente asocia el programa al nombre del individuo. En televisión, a veces, es necesario el individuo. Yo he tenido la suerte de que se me permita individualizarme con un programa.

—¿Le han dejado hacer en Televisión Española todo lo que usted quería?

—En absoluto, no me han dejado hacer todo lo que quería. Ahora bien, me han dejado hacer mucho más de lo que me han dejado hacer en América. También dentro de las cosas que no nos dejan hacer hay algunas que yo no me permito hacer. Hablan mucho de censura en televisión, y yo creo que es necesario un tipo muy fuerte de censura, ya que produce un impacto muy fuerte sobre los niños. Los niños, a pesar de «vamos a la cama», siguen viendo televisión y esto es perjudicial para ellos. En el mundo, la televisión actual, tiene una importancia mayor que los Reyes Magos. La televisión es la caja de su fantasía, del quehacer diario y de las ilusiones. Y hay que tener cuidado de no ensuciar lo que hay dentro de la caja.

NO HAY RIVALIDAD

Seguimos con el tema y, necesariamente, he de preguntarle:

—¿Puede hablarse de una rivalidad en televisión entre usted y Marsillach?

—No, en absoluto.

—¿Son distintos?

—Totalmente diferentes y totalmente semejantes. Creo que la única rivalidad que pudo existir entre Adolfo y yo, fue que a los dos nos gustaba la misma chica hace catorce años.

Hace pausa y agrega:

—Le tengo un gran respeto y una gran admiración. Le considero sinceramente muy por encima de mí. Pero, además, veo que su línea de trabajo es muy diferente a la mía.

—Explíquese.

—Sí. Adolfo es más intelectual, más cerebral dentro de su trabajo. Por el contrario, yo opino que la televisión es un medio de mayoría y entonces mis programas son, quizá, más indirectos. Adolfo trabaja para una «élite». Yo trato de trabajar para la misma «élite» que Adolfo, y además, para todos los demás.

—¿Es usted más ambicioso y más inteligente, porque abarca lo de Adolfo y más aún?

—En ese caso no soy más inteligente, sino más demagogo.

EN ENERO, VUELTA A TVE

Hablemos ahora de proyectos. Aunque resulte pregunta un tanto tópica tiene la ventaja de buscar la no-

—¿Complementará la serie todo el año?

—Bueno, tengo escritos ya doce guiones. Pero no completará todo el año. La serie, aproximadamente, será de enero a junio; o sea, seis meses.

—¿Le ha hecho millonario Televisión Española?

—No, no. Cobro lo mismo que cualquier realizador de televisión. (Europa Press).

Ramón SOLE

«Lola, espejo oscuro»: final de rodaje

El equipo de producción de «Lola, espejo oscuro» se ha trasladado a Sitges en estos días. En la bella ciudad de la Costa Brava se finalizará el rodaje de la película que dirige Francisco Merino. El tiempo total que se ha invertido en esta producción ha sido de siete semanas.

PEQUEÑA PANTALLA

Deportes

En directo se han ofrecido algunas actuaciones de participantes en los Campeonatos mundiales de patinaje artístico, que se celebraron en Madrid. Las exhibiciones son vistosas y el espacio resulta entretenido en todo momento. El tiempo dedicado a estas retransmisiones no ha sido muy duradero, por lo que quizá se hayan hecho de mayor interés.

Por otro lado, se ha persistido en «colocar» una velada de boxeo, también en directo, a partir de las diez y media de la noche. Y si esta viene a ser una hora buena para celebrar esos combates, tenemos que insistir en que no nos parece el momento más oportuno para ofrecerlos por la pequeña pantalla. El espectador, cansado de las tareas del día, se recoge en el hogar para pasar distraído y feliz los últimos momentos de la jornada, y prefiere cualquier película, obra teatral o espacio ligero que, sin ofrecerle complicaciones, le distraiga la mente. El boxeo, a unos, puede aburrir; a otros, puede excitar un poco los ánimos; a bastantes les molesta presenciar un constante cambio de golpes entre dos hombres.

«Golfus de Roma», al cine

La comedia «A funny thing happened on the way to the forum» fue estrenada con gran éxito el verano pasado en Madrid. Ahora va a ser llevada al cine con el mismo humor y el mismo título para todos los países de habla española: «Golfus de Roma».

Un crítico madrileño terminaba su crónica del estreno con estas palabras: «Golfus de Roma, exitus magnus».

La película será producida por Melvin Frank y dirigida por Richard Lester. Sus intérpretes serán Buster Keaton, Zero Mostel, y Phil Silvers.

CLEO TELERIN ya tiene voz en «El mago de los sueños»

Barcelona acaba de recibir a un visitante de excepción, el pequeño José Ramón Areta, un muchachito hijo del conocido compositor y cantante Tonio Areta, cuyas actuaciones en T.V. han sido muy comentadas.

El pequeño José Ramón sigue los pasos artísticos de su padre y a pesar de su corta edad ya tiene grabados varios discos. Su visita a Barcelona le ha dado la oportunidad de realizar su primera actuación cinematográfica, aunque no en presencia física sino solamente para prestar su voz de especialísimas características al célebre personaje «Cleo» de la muy popular «familia Telerin», en la película de animación, en color, producida y dirigida por Francisco Macián, «El mago de los sueños».

ticia. Además, muchos están esperando su vuelta a la televisión.

—¿Cuándo?

—Había de comenzar en octubre, pero prefiero que la nueva programación se asiente. Una nueva programación siempre implica un revuelo muy grande dentro de los «platos» y un cierto tipo de desconcierto. Por eso prefiero esperar a que todos estén ubicados. Por lo tanto, lo más probable es que empiece en enero con un programa de media hora que se llamará «Historias para no dormir».

—¿Seguirá la línea de «Mañana puede ser verdad»?

—Esto era una cosa exclusivamente de «ciencia ficción». Esto, no, «Historias para no dormir», la mayoría sueltas, serán unas de «ciencia ficción», otras de «suspense» y terror. Esto gusta mucho.

Se acuerda de algo y dice:

—Y voy a lo de Adolfo. El tiene la suerte o la sinceridad de hacer lo que le gusta. Yo no tengo esa suerte y tengo que hacer lo que les gusta a los demás.

—¿Complementará la serie todo el año?

—Bueno, tengo escritos ya doce guiones. Pero no completará todo el año. La serie, aproximadamente, será de enero a junio; o sea, seis meses.

—¿Le ha hecho millonario Televisión Española?

—No, no. Cobro lo mismo que cualquier realizador de televisión. (Europa Press).

Ramón SOLE

HOMBRES de la MAR logran una buena singladura cinematográfica en SANTANDER

El II Certámen Internacional del Cine de la Mar consigue su objetivo

Exito del cine amateur, brillantez de concurrencia y escándalo a cargo de un cortometraje presentado al margen del concurso por M. Madrid

Santander. (Crónica de Argos).—En sólo quince días, quince hombres han logrado que quince países envíaran sus películas a la ciudad marinera de Santander. Al frente de este reducido equipo, formado por miembros del Grupo de Salvamento de la capital santanderina, Juan Ruiz Liñares, director del certamen, y el joven periodista Eduardo Angel Ruiz Butrón, han conseguido que el milagro del II Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar fuera un hecho.

En cinco días, que han sido cinco singladuras cinematográficas, Santander ha tenido ocasión de solazarse con películas de la talla de «High wind in Jamaica», de Alexander Mackendrick, donde la ternura y la pírra jugaron simultáneamente la baza de la aventura con un intérprete archifamoso: Anthony Quinn; el magnífico documental «El Océano que llama», presentada por Italia; el colorido de «Las islas encantadas»,

aportado por Portugal, y la bella cinta de tema submarino «El mundo sin sol», que Francia ha traído como muestra incomparable de Cousteau, magnífica segunda parte de aquella gran película suya titulada «El mundo del silencio». Por supuesto, todas estas películas han recibido su palmarés merecido, significando con ello que, a pesar de la continua crisis que padece el séptimo arte, se han visto en Santander películas de una cali-

dad no frecuente en la tónica general del cine en estos últimos años.

España, que estuvo representada dignamente, no tuvo suerte. Vimos una buena película de Agustín Navarro, «El misterioso Sr. Van Syck», con excelente interpretación de Espartaco Santoni, Tere Velázquez, Franco Fabrizio y Emilio Gutiérrez Caba; y una trilogía de cortometrajes, dos de ellos en color, de buena traza, «El barco y su gente» y «Bahía Gaditana», y el tercero en blanco y negro, «La Reverencia», tema bien compuesto, de ambición elegante, escrito por Miguel Madrid y dirigido por Fernando Montejano, que hace sus primeras armas en el grande y pequeño mundo de séptimo arte. Este último documental, que alcanzó división de opiniones, ha sido solicitado por el Certamen de Cortometrajes que dentro de unos días tendrá lugar en Bilbao.

Una de las manifestaciones más interesantes celebradas en el marco del Certamen ha sido el concurso de Cine Amateur, del que vimos muestras muy acertadas, entre ellas «Lo vi en Ifach», de Medina (Murcia); «La Nao Santa María», de Olivé (Barcelona), que fue galardonado por su película «Puerto de Cannes», y «Dos versiones del mar», de Díaz-Noriega (La Coruña), que logró el primer premio, dotado con 25.000 pesetas. También vimos «Camping Costa Brava», film de Sabaté (Barcelona), expresionista y ágil. Y al margen del Festival, en sesión privada, se proyectó la película en 16 mm., de Miguel Madrid, «Fanatismo», interpretada por Yocasta Grey y Amaviola. Esta cinta cuenta el caso de una fanática, abocada a las mayores aberraciones, que al fin encuentra, en el matrimonio, la solución de su problema. La película, muy bien hecha, es un testimonio acusatorio, con restitución religiosa, subrayada con la presencia de Cristo y de un ángel que asisten a la conversión de aquel ser; pero el estilo moderno con que ha sido concebida y la audacia del realizador provocaron un auténtico escándalo en la crítica santanderina, mientras los cineastas catalanes expresaban su admiración por la obra y la proponían para representar a España en el Festival Internacional de Cine Amateur. A tales extremos llegó la opinión de la crítica que se rasgaba las vestiduras, que un periodista bilbaíno salió en defensa de la película, alegando que el cine amateur era eso: cine experimental al margen de la censura y no paisaje de la costa española.

El entusiasmo de los organizadores del Certamen, que ni habían entrado ni salido en la cuestión, limó asperezas, aclaró conceptos y con un coloquio sobre el cine de la mar, una excursión a las cuevas de Altamira y una cena de gala, amén de la fiesta de clausura, se dio por terminado este II Certamen, que ha gustado a propios y extraños, convirtiendo a Santander en un puerto cinematográfico de gran calado.

Víctor VIÑAS

EL TEATRO EN MADRID

Marquina: «Los gatos», de Agustín Gómez Arcos

Interés del auditorio, resonantes aplausos, saludos de la compañía, del autor y del director de escena... tal es, en resumen, la noticia del éxito de esta obra de un joven escritor. Meritoria la regiduría de Prat-Gay, ya que la dirección necesitaba mucho pulso, mucha firmeza, para no caer en el melodrama. Magnífica la interpretación de Cándida Logsdon y Luchy Soto, en las hermanas solteras y maniáticas,

e igualmente elogiable la de los demás, especialmente la de Alicia Hermida. Y un excelente decorado de Cortezo.

No hay nada tan feroz como las almas piadosas que deciden hacer justicia en lugar de Dios. Esta frase de Julien Green, aplicada a las dos hermanas, la desarrolla Gómez Arcos, apoyada en la suposición de que los gatos causaron la muerte de otra hermana. Las protagonistas son, pues, dos seres anormales, cargados de venganzas y prejuicios; como la mayoría de los personajes del teatro joven. La simpatía del público deriva de la valentía del autor, que dialoga y contribuye bien, que aborda lo difícil, que confiere fuerza a las figuras de ficción. Pero se excede en lo morboso, en lo brutal, sobre todo en el crudo y despiadado desenlace. La obra es dura, áspera, desagradable, feroz. De ahí que encienda las pasiones y que suscite, probablemente, polémicas.

Zarzuela: Antonio y sus «Ballets de Madrid»

Parecía imposible que el famosísimo Antonio pudiera superarse a sí mismo. Y esto es precisamente lo que ha conseguido con su reaparición en la Zarzuela. En el soberbio espectáculo que ha presentado muestra la doble faceta de bailarín de talla mundial y de «bailaor» flamenco. En la primera, con la serena sabiduría del dominio de la danza, y en la segunda, con el garbo y la foga del folklore andaluz. La sala vibró de emoción, de entusiasmo, de delirio. Un éxito apoteósico. Más que la confirmación de una bien cimentada fama, parecía el sorprendente descubrimiento de un artista genial.

La primera parte del programa comprende cinco danzas ya conocidas, de Albéniz, Granados, Sarasate y Larregui. El zapateado de Sarasate, bisado por Antonio sin música, puso a los espectadores al rojo vivo. Angela del Moral y Paco Romero tuvieron una participación destacada.

En la segunda parte presentó por primera vez en Madrid «Eterna Castilla», argumento de Vilda Belda y música de Moreno Buendía, con coreografía del mismo Antonio. La partitura arranca con fuerza en el preludio y alterna después lo sencillo y popular con lo gracioso y lo tierno, dentro de una gran riqueza armónica y muy buena instrumentación. Y, por último, con la intervención de Rosario, también fuertemente ovacionada, y de todos los valiosos elementos de la compañía, la parte flamenca con final cómico, que añadió la sonrisa a la admiración, dando el mejor sabor de boca.

Martin: «Aquí, la verdad desnuda», por Celia Gámez

Con este nuevo título, ha sido remozada la famosa revista de Muñoz Román y maestro Guerrero «Cinco minutos nada menos», en la que Celia Gámez, la otoñal, la eterna, marca la pauta de la representación, capitaneando al divertido cuarteto cómico formado por Angel de Andrés, Pepe Bárcenas, Alberto Barco y Rafael Herrera. Muñoz Román y Celia Gámez dieron las gracias por las estruendosas ovaciones y las muestras de cariño del público madrileño. El autor del libreto tuvo un recuerdo para el llorado y querido compositor.

Noticario breve

—En el Calderón se celebró una función de homenaje a Juanita Reina y su esposo «Caracolillo», que emocionados, dieron las gracias. Se representó su espectáculo «Filigrana Española», seguido de un alegre fin de fiesta.

—De los tres teatros oficiales, el primero que va a inaugurar la temporada es el Nacional de Cámara, con la comedia premiada de Marcial Suárez «Las monedas de Heliogábalo», que será estrenada en el Beatriz.

Obligatoriedad de sesiones infantiles en los cines

Madrid, 1.-El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, la siguiente disposición: Información y Turismo.—Cinegrafos, Sesiones infantiles. Orden por la que se establece la obligatoriedad de sesiones infantiles en las salas de exhibición cinematográficas.

«El tigre», en alta mar

La pasada semana, la película de Chabrol «El tigre se perfuma con dinamita», tuvo como escenario de rodaje el barco mercante español «La Plata», que se convertiría en alta mar, en un buque francés por el cambio de banderas. Exigencias del guión.

Las escenas rodadas, relataban el asalto del barco por un grupo de hombres rana —piratas modernos— que después de unas espectaculares luchas con la marinería y el propio «Tigre», lograban hacer estallar un artefacto mortífero, que provocaba el hundimiento del buque. Aparte de las dificultades de espacio, se complicó por el movido mar y la carencia de días despejados. Aumentó mayormente las dificultades, la falta de extras que fuesen verdaderamente buceadores, pero en su tercer día se pudo contar con la colaboración del equipo de expertos del Club Natación Montjuich y los hombres rana del cuerpo de bomberos.

Entre los buceadores se encontraba el notable nadador Juan Fontunay.

SEGOVIA POR LA PAZ

Iglesia de San Millán 4 octubre

SEMBRADORAS PLUMA

Colocación en el acto
Máxima garantía en la siembra
Concesionario para Segovia y su provincia

INDUSTRIAS NUÑEZ

Ladreda, 14 - Teléfono 2507
Coches, 3 - Teléfono 3696

SEGOVIA POR LA PAZ

4 octubre Iglesia de San Millán

DIA DEL CAUDILLO

Recepción en el Palacio de Oriente y solemne tedeum, en San Francisco el Grande

Con asistencia del presidente de las Cortes, miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático, jerarquías del Movimiento y representaciones de los tres ejércitos y de la Administración.

En toda España se conmemora la histórica jornada con brillantes actos

Madrid, 1.—Con motivo del XXIX Aniversario de la Exaltación de S. E. el Generalísimo a la Jefatura del Estado, tuvo lugar en la mañana de hoy la tradicional recepción en el Palacio de Oriente.

El acto se verificó en el salón de los ganamos, rectores y catedráticos de Trono, donde acompañaban a Su Excelencia el Gobierno, el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, y altas jerarquías del Movimiento y otras personalidades eclesiásticas, civiles y militares.

Durante la recepción, desfilaron ante Su Excelencia el Jefe del Estado, representaciones de todos los or-

Solemne tedeum

Madrid, 1.—Al conmemorarse el vigésimo noveno aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, se ofició esta mañana en la iglesia de San Francisco el Grande, de Madrid, un solemne tedeum, al que asistieron el presidente de las Cortes; miembros del Gobierno en pleno; Cuerpo Diplomático; Acreditado en Madrid; jerarquías del Movimiento y representaciones de los tres Ejércitos y de la Administración Civil del Estado.

y numerosas localidades, tuvieron lugar actos similares, que culminaron con la recepción oficial, presidida por la primera jerarquía militar o civil de la provincia.

El pabellón nacional ondea en todos los edificios públicos y se han cursado desde todos los puntos de la nación, tanto por autoridades, jerarquías y corporaciones, como por incontables particulares, expresivos mensajes de felicitación y adhesión a la persona del Jefe del Estado.—Cifra.

En todas las ciudades españolas



El terror se refleja en los rostros de estos infelices campesinos, supervivientes de un ataque de los guerrilleros del Vietcong a la aldea de Dong Xoi. Los comunistas asesinaron e hirieron a más de la mitad de los habitantes del pueblo, incendiando sus casas y apoderándose de sus provisiones. El ataque, ocurrido recientemente, es parte de la campaña de terror que realizan los comunistas entre la población civil de Vietnam del Sur. Tropas del Gobierno desalojaron luego a los guerrilleros del Vietcong.

EL TIEMPO

Nubosidad escasa

Madrid, 1.—El servicio meteorológico informa que en el día de ayer llovió fuerte en el Cantábrico, de forma moderada en Galicia y débil y dispersa en el centro, Mediterráneo y Aragón. Por la tarde mejoró sensiblemente en casi toda la península. Durante la noche sólo se ha producido alguna precipitación débil en puntos del Cantábrico, Galicia y Baleares.

Tiempo probable.—Cielo parcialmente nublado en el Cantábrico y Galicia. Gradual aumento de la nubosidad en suroeste de la península que a última hora del día de hoy o en la noche dará lugar a precipitaciones con vientos de componente sur, moderados o fuertes.

En las demás regiones de la península y Baleares, nubosidad escasa. Temperaturas extremas de España. Máxima, 27 grados, en Murcia y Valencia. Mínima, de 3 grados, en Avila, León y Palencia.—Cifra.

China roja conmemora el XVI aniversario de la república comunista

Pekín, 1.—Para conmemorar el decimosexto aniversario de la implantación en China de la República comunista, se ha celebrado en esta capital un desfile en el que han participado medio millón de personas.

Un Consejo Revolucionario en INDONESIA

Se ha hecho cargo del poder para contrarrestar un golpe de estado

Se acusa a los servicios de inteligencia de Estados Unidos de haber organizado la sublevación, que debía producirse el martes próximo

El palacio presidencial, rodeado de tropas para proteger a Sukarno y otros altos dirigentes

Kuala Lumpur, 1.—En fuentes del Gobierno malasio se dice que, según las emisiones de radio indonesias, un consejo revolucionario se ha hecho cargo del poder en Yakarta. Se especula con la posibilidad de que realmente haya asumido los poderes de Gobierno en toda la República.

La emisora indonesia ha acusado a los servicios de inteligencia norteamericanos de haber organizado la sublevación, que se debía haber producido el próximo martes. El palacio presidencial de Yakarta se encuentra fuertemente custodiado.—Efe.

todo el país «consejos revolucionarios». El teniente coronel Untung, del regimiento Chakrabiwara, guardia personal de Sukarno, ha declarado ante los micrófonos de radio Yakarta —emisora escuchada en Tokio— que se había creado un consejo revolucionario para neutralizar un golpe de estado planeado para el 5 de octubre.

El oficial citado añade que las tropas del palacio presidencial y otras unidades del ejército se han hecho cargo de las comunicaciones y de «otras instalaciones vitales», desde ayer por la tarde y han procedido a arrestar a varios miembros del consejo de generales, que proyectaban un complot contra Sukarno efectuando movimientos de tropas hacia la capital durante el fin de semana último.

El consejo revolucionario de Indonesia no alterará la política exterior del país, ha añadido el citado coronel.—Efe.

20 oficiales del ejército, detenidos

Tokio, 1.—El Ministerio japonés de Asuntos Exteriores dice que el embajador nipón en la capital indonesia, Shizuo Shito, ha cableografiado desde Yakarta diciendo que 20 oficiales del ejército han sido detenidos esta mañana y que el palacio presidencial estaba fuertemente custodiado.

Añade que «la operación 30 de septiembre» tiene por objeto proteger al presidente y a la República de Indonesia, y que como consecuencia

Condecoraciones concedidas por el Jefe del Estado, con motivo de la festividad del 1 de octubre

Madrid, 1.—Con motivo de la festividad del 1 de octubre, el Jefe del Estado ha concedido, entre otras, las siguientes condecoraciones:

- Orden de Alfonso X el Sabio**
Grades cruces.—Don Fidel Jorge López Aparicio, don José María Ríos García y don Ramón Castilla Pérez.
- Orden de Isabel la Católica**
Gran cruz.—Don Ildefonso Alamiño Salgado y don Santiago Pardo Canalis.
- Orden del Mérito Civil**
Gran cruz.—Don Miguel Cabré Listosella, don Emilio Caprillo Poloni, don Juan Carvallo Meyer, don Manuel Castillo Rubio, don Claudio Coomer Marqués, señor Sekai Dorment, don Antonio González Adalid Rodríguez, don Joaquín Guineá Guinea, don Luis Gutiérrez Egea, señor Hussein Kamel, don Manuel López Rebollo, don Manuel Loring Guillhon, don Miguel Maestro y Laso de la Vega, señor Ibra Mamadou Wane, señor Alejandro Marieni, don José María de Müller y de Abadil, señor Rudolph A. Peterson, don Ignacio de Pinedo y Angulo, don Antonio Robinet Torres, don Federico Rodríguez Rodríguez, don Matías Sagardoy Allo y don Francisco Zorrero Bolaños.

- Orden de África**
Comendador con placa.—Don Francisco Macías Nguema, don Emilio Monje Rodríguez, don Antonio Riquelme Barceló y don Santiago Serrano Pendán.
- Orden del Mérito Agrícola**
Comendador de número.—Don Miguel Aponte Sánchez, don Pedro Escalant Huidobro, don Carlos Heras Goñi, don Juan Jesús Molina Rodríguez, don Juan Pablos Abril y don Rodolfo Urbistondo Echevarría.

- Orden de África**
Comendador con placa.—Don Francisco Macías Nguema, don Emilio Monje Rodríguez, don Antonio Riquelme Barceló y don Santiago Serrano Pendán.
- Orden del Mérito Agrícola**
Comendador de número.—Don Miguel Aponte Sánchez, don Pedro Escalant Huidobro, don Carlos Heras Goñi, don Juan Jesús Molina Rodríguez, don Juan Pablos Abril y don Rodolfo Urbistondo Echevarría.

- Orden de África**
Comendador con placa.—Don Francisco Macías Nguema, don Emilio Monje Rodríguez, don Antonio Riquelme Barceló y don Santiago Serrano Pendán.
- Orden del Mérito Agrícola**
Comendador de número.—Don Miguel Aponte Sánchez, don Pedro Escalant Huidobro, don Carlos Heras Goñi, don Juan Jesús Molina Rodríguez, don Juan Pablos Abril y don Rodolfo Urbistondo Echevarría.

- Orden de África**
Comendador con placa.—Don Francisco Macías Nguema, don Emilio Monje Rodríguez, don Antonio Riquelme Barceló y don Santiago Serrano Pendán.
- Orden del Mérito Agrícola**
Comendador de número.—Don Miguel Aponte Sánchez, don Pedro Escalant Huidobro, don Carlos Heras Goñi, don Juan Jesús Molina Rodríguez, don Juan Pablos Abril y don Rodolfo Urbistondo Echevarría.

- Orden de África**
Comendador con placa.—Don Francisco Macías Nguema, don Emilio Monje Rodríguez, don Antonio Riquelme Barceló y don Santiago Serrano Pendán.
- Orden del Mérito Agrícola**
Comendador de número.—Don Miguel Aponte Sánchez, don Pedro Escalant Huidobro, don Carlos Heras Goñi, don Juan Jesús Molina Rodríguez, don Juan Pablos Abril y don Rodolfo Urbistondo Echevarría.

- Orden de África**
Comendador con placa.—Don Francisco Macías Nguema, don Emilio Monje Rodríguez, don Antonio Riquelme Barceló y don Santiago Serrano Pendán.
- Orden del Mérito Agrícola**
Comendador de número.—Don Miguel Aponte Sánchez, don Pedro Escalant Huidobro, don Carlos Heras Goñi, don Juan Jesús Molina Rodríguez, don Juan Pablos Abril y don Rodolfo Urbistondo Echevarría.

EL DISCURSO del Papa en la O. N. U. será retransmitido por el «Pájaro del Alba»

Nueva York, 1.—El discurso que Su Santidad el Papa Pablo VI, pronunciará ante la Asamblea Nacional de las Naciones Unidas, con ocasión de su viaje y visita a esta organización mundial el día 4, será retransmitido a 16 países de Europa, vía satélite «Pájaro del Alba».



Arthur J. Goldberg, representante de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas. Abogado, experto en asuntos sindicales, el Sr. Goldberg fue secretario del Trabajo en el Gobierno del presidente Kennedy y era magistrado del Tribunal Supremo de los Estados Unidos al ser nombrado para su nuevo cargo en julio de 1965. Mr. Goldberg nació en Chicago el 8 de agosto de 1908.

Nacen cuatrillizos en Brasil

Sao Paulo (Brasil), 30.—Una mujer de 24 años, Brigida Daddato, dio a luz ayer en esta ciudad a tres niñas y un niño. Los «cuadruples» pesan de 840 gramos a 1.350 y se hallan en incubadoras.

Han sido bautizados con los nombres de Juliana, Isabel, Brigida, y Agustín.

Tanto el estado de la madre como el de los recién nacidos es satisfactorio.—Efe.

22 obras, seleccionadas para el premio «Planeta»

Barcelona, 1.—Veintidós obras han sido seleccionadas para el premio «Planeta» de novela que se adjudicará, en su decimocuarta edición, el próximo día quince de octubre. De ellas hay ocho con seudónimo.

También este año, como en los tres anteriores, conjuntamente con este importante galardón literario se celebrará el concurso de pronósticos en que debe adivinarse el minuto exacto en que a través de las antenas de Radio Nacional será difundido el nombre de la novela galardonada con el Planeta y el de su autor, y que consiste en veinticinco mil pesetas en libros.—Cifra.

tiérrez, don Joaquín Arias Quintana, don Angel Arrié Bengoa, don Gerardo Avila Villamil, don Agustín Gómez Morteo, don Miguel Herrero Urceel, don M. Fauré Abel, don M. Audige Francis, don Marcos Martui Blanco, don José Javier Nicolás Isa, don Francisco Pedruelo Liberal, don Petronilo Valentín Pérez Naranjo, don Luis portero Benayas, don Mariano Scola Fernández y don Fernando Urquidí Martínez.

5.000 personas sin hogar por un incendio en Buenos Aires

Han ardido 800 chabolas

Buenos Aires, 1.—Cinco mil personas han quedado sin hogar por un incendio que ha destruido por completo un poblado de barracas situado en el sector suroeste de Buenos Aires. Las primeras informaciones indican que ardieron ochocientas chabolas. Veinticinco personas han sido trasladadas al hospital, incluyendo cinco bomberos y los cinco ocupantes de un vehículo que entró en colisión con un coche de bomberos.—Efe.



Su Excelencia el Jefe del Estado, en compañía del ministro de Agricultura, subsecretario de Turismo y autoridades provinciales de Jaén, en la inauguración del nuevo parador de turismo «El Adelantado», construido en la Sierra de Cazorla, en terrenos del Coto Nacional, lugar donde existen especies de caza mayor únicas en Europa.—(Foto Fiel).